

CENTRAL SUDANIC OVERVIEW

DRAFT

Roger Blench
Kay Williamson Educational Foundation
McDonald Institute for Archaeological Research
University of Cambridge
Correspondence address:
8, Guest Road
Cambridge CB1 2AL
United Kingdom
Voice/ Ans 0044-(0)1223-560687
Mobile worldwide (00-44)-(0)7847-495590
E-mail rogerblench@yahoo.co.uk
<http://www.rogerblench.info/RBOP.htm>

TABLE OF CONTENTS

1. Introduction	1
1.1 Central Sudanic within Nilo-Saharan	1
1.2 The history and culture of Central Sudanic languages	1
2. Classification.....	2
3. Subgroups	3
3.1 Sara-Bongo-Bagirmi	3
3.2 Kresh-Aja	6
3.3 Biri	6
3.4 Formona-Sinyar [FS]	7
3.5 Mangbutu-Efe	7
3.6 Mangbetu-Asua	7
3.7 Lendu-Ngiti	8
3.8 Moru-Madi	8
4. Linguistic features (preliminary only).....	9
4.1 Phonology	9
4.1 Vowels.....	9
4.2 Consonants	9
4.3 Tones	10
4.2 Morphology	10
5. The internal classification of Central Sudanic	10
5.1 Coherence of Central Sudanic as a family	10
5.2 Evidence for an East/West split	11
5.2.1 Eastern Central Sudanic	11
5.2.2 Western Central Sudanic	12
6. Historical.....	12
Etymological dictionary.....	13
1 Nouns	13
1.1 The body	13
1.1.1 Body parts	13
1.1.2 Internal organs	19
1.1.3 Body fluids	21
1.2 Animals and plants	21
1.2.1 Animal parts	22
1.2.2 Domestic animals	23
1.2.3 Mammals	24
1.2.4 Fish	26
1.2.5 Insects	26
1.2.6 Birds	27
1.2.7 Plants	28
1.3 Natural world.....	29
1.3.1 Earth	29
1.4 Human world	36
1.4.1 Persons.....	36
1.4.2 Human constructs	38
1.4.3 Abstracts	39
2. Pronouns, demonstratives and interrogatives	39
3. Numerals	41
4. Adjectives and adverbs	43
5. Verbs	46
References	56

TABLES

Table 1. Acronyms for Central Sudanic branches	3
Table 2. Evidence for separation of Kaba Na	5
Table 3. The Gula affiliation of Fongoro	6
Table 4. Mangbutu-Efe languages	7
Table 5. Mangbetu-Asua languages	8
Table 6. Central Sudanic vowels	9

FIGURES

Figure 1. Classification of Central Sudanic languages.....	3
Figure 2. Internal structure of SBB languages	4
Figure 3. Moru-Madi languages.....	9

MAPS

Map 1. Central Sudanic languages.....	2
---------------------------------------	---

1. Introduction

1.1 Central Sudanic within Nilo-Saharan

The Central Sudanic languages are a large, complex subgroup of Nilo-Saharan stretching between western Chad and Northeast DRC and Uganda, first identified by Joseph Greenberg (1963, 1971). Central Sudanic consists of some 40-50 languages, depending on how Sara and Moru-Madi languages are counted. Since Greenberg, the main authors to work on characterising Central Sudanic are Bender (1992) and Boyeldieu (2000, 2004). Overviews of Nilo-Saharan have generally included Central Sudanic as a unity (e.g. Bender 1997; Ehret 2001). Although the unity of Central Sudanic is usually accepted but the published evidence for this is thin. The researchers who have worked most on these languages, Pascale Boyeldieu & Pierre Nougayrol (2008) leave the question open, pointing out that a lexicostatistical evaluation falls to values as low as 10%, which is only just above chance. Despite these low percentages, there are a significant number of reconstructible roots in Central Sudanic, suggesting its coherence. This paper¹ is intended to support the argument for the unity of Central Sudanic and to provide evidence for a proposed internal classification. The evidence is mainly lexical; grammatical descriptions of Central Sudanic languages are scattered and not every branch is covered by even a sketch, so identifying common grammatical structures at more than a basic level is a task for the future. Central Sudanic phonology is also strikingly varied, especially in the east, with the complex consonants of Lendu and the Mangbetu group posing particular challenges.

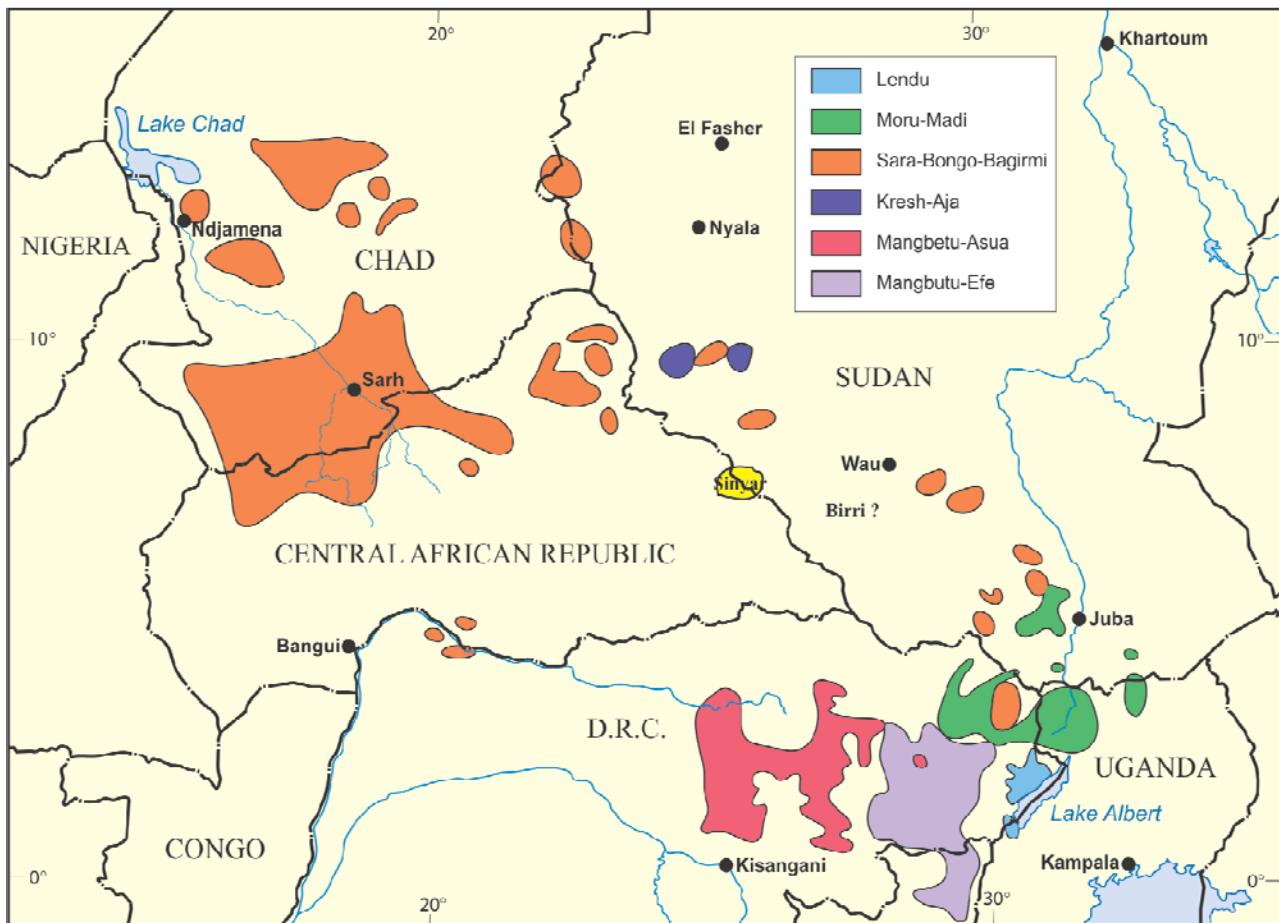
1.2 The history and culture of Central Sudanic languages

Central Sudanic languages are scattered across some of the most inaccessible regions of Central Africa, which in recent times have been further troubled by vicious civil wars. As a result, some of the information about numbers, locations and even the very existence of the smaller languages, may be inaccurate. Ironically, this is not the first episode of major insecurity to rock the region; From the eighteenth century, the slave trade almost certainly had an important role in further dispersing the western branches.

The consequence of this has been fragmentation and dispersal, with Central Sudanic intertwined with regional Arabic, Fur, Ubangian and Eastern Sudanic languages. Map 1 presents a recent synthesis of what is known about the location of the component languages, with the caveat that some may no longer be in the same place as they were in previous eras of relative peace.

¹ Thanks to Don Killian, Pascale Boyeldieu, Harald Hammarstrom, Didier Demolin, Connie Kutsch Lojenga, John Keegan for access to unpublished data.

Map 1. Central Sudanic languages



Source: Updated from Boyeldieu (2004)

It is unclear why the languages should be spread across the map and thus where they originated. Sara-Bongo-Bagirmi (SBB) languages are relatively coherent and the centre of diversity is all in the Southeast. This suggests that Central Sudanic began to diversify in the region north and west of Lake Albert. There is no evidence for the reconstruction of agriculture in Central Sudanic which points to a dispersal of hunters east to west. Central Sudanic speakers encountered speakers of Ubangian languages spreading eastward and there must have been a major interaction between the two at some point, since the Banda languages in particular are shot through with Central Sudanic loans (Cloarec-Heiss 1994).

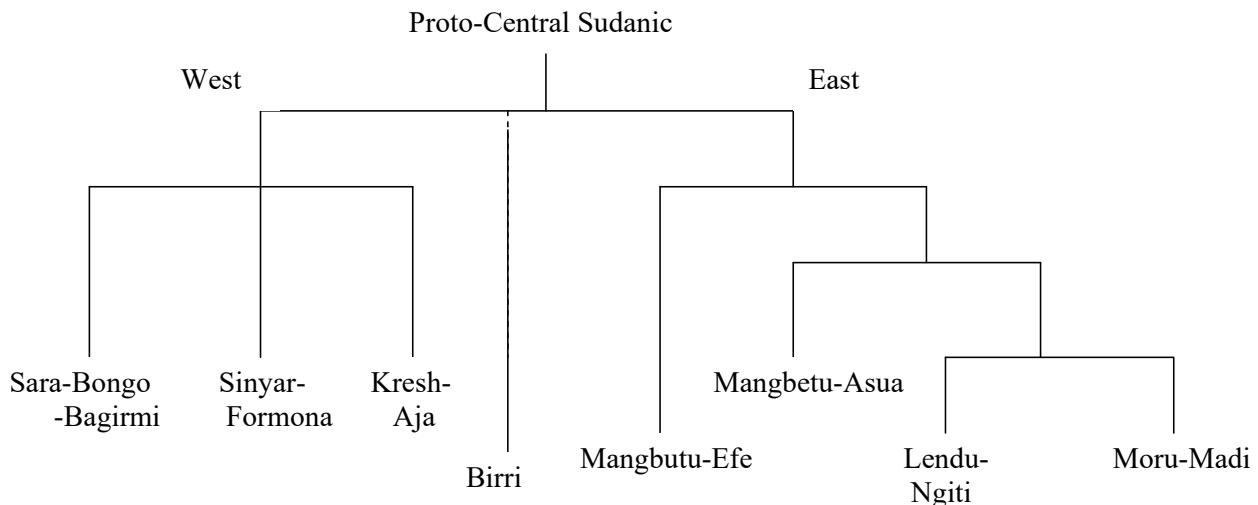
Boyeldieu recalls a science fiction story, published before the First World War, which envisaged Bagirmi, the language of a small state in Central Africa, becoming the *lingua franca* of Africa in the year 9040, when Europe has sunk beneath the waves (Van Gennep 1911). This is still in the future, but it is pleasant to see an African language being given such high status in fiction.

2. Classification

Central Sudanic is a branch of Nilo-Saharan (Greenberg 1963, 1971). It was formerly part of a larger subgroup, ‘Chari-Nile’, but this is no longer considered valid. There have been doubts about its coherence, as a family in the light of low lexicostatistical cognacy percentages between branches (Boyeldieu 2013) but a series of strong lexical isoglosses provides good evidence for its status as a valid family. However, some putative branches are so poorly documented, that any internal classification must remain provisional.

Central Sudanic is usually divided into two major branches, East and West (Figure 1). The documentation of Birri is too weak to be sure of its position and it is provisionally given a branch of its own, pending further research. Formona-Sinyar is also sparsely documented and its position as a part of the Western branch must remain a best guess.

Figure 1. Classification of Central Sudanic languages



Source: Adapted from Boyeldieu (2004)

A series of short forms has been adopted for Central Sudanic branches to make reference to them less unwieldy, and this is shown in Table 1;

Table 1. Acronyms for Central Sudanic branches

Short form	Expansion
SBB	Sara-Bongo-Bagirmi
KA	Kresh-Aja
Birri	
FS	Formona-Sinyar
ME	Mangbutu-Efe
MA	Mangbetu-Asua
LN	Lendu-Ngiti
MM	Moru-Madi

Evidence for both the coherence of Central Sudanic and for the individual branches is given in

3. Subgroups

3.1 Sara-Bongo-Bagirmi

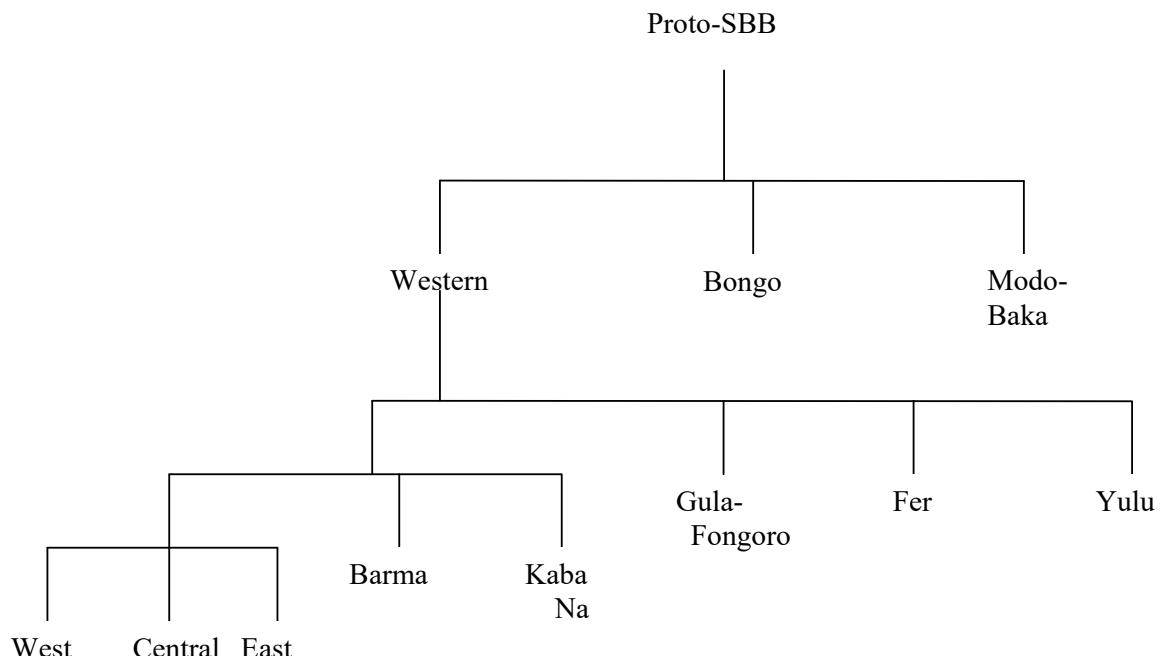
The Sara-Bongo-Bagirmi (SBB) languages constitute the single largest and most coherent subgroup of Central Sudanic. The first outline of the languages in the group appears in Tucker & Bryan (1956:10-19) which lists Kresh together with Yulu as a branch of SBB. Greenberg (1971:) separates out Kresh and lists the groups pretty much as they are still listed today. Boyeldieu (2013) has a detailed discussion of whether FS (or at least Sinyar) might be an SBB outlier but concludes it is still difficult to distinguish

Thayer (1976) is a published version of a thesis, Thayer (1974) which is a historical phonology of the ‘Chari’ languages, SBB under another name. Keegan (1982) provides a strong critique of Thayer, both in terms of the approach to old sources and analytic weaknesses. Caprile (1981) is a compressed overview of SBB languages in which some general phonological features are plotted, largely superseded by Boyeldieu (2000). Saxon (1980: 126) presents a genealogical tree of SBB based on lexicostatistical counts of nine languages. Saxon is the first author to consider the implications of reconstructing economic and cultural items and their possible relevance for prehistory. However, the thesis is marred by many errors in transcription and a lack of archaeological data to anchor his results.

Two theses completed in the 1980s, Huguet (1986) and Djarangar (1989) present revised classifications in their text, as well as new field data. Neither author went on to pursue their work in print and the results have been little cited. Bender (1992) is a quasi-reconstruction of Central Sudanic with a presentation of starred forms. The author himself considered it highly provisional and so it is. Bibliographies occasionally include references to an unpublished manuscript by Christopher Ehret on Central Sudanic from the same period, but I have never seen a copy of this. Following this, SBB languages were the subject of a general monograph and reconstruction (Boyeldieu 2000), including substantial wordlists. Further papers and overviews can be found on Pascale Boyeldieu's website².

The study of the Sara languages themselves has been revolutionised by the publication of material from the surveys of John Keegan³. Apart from lexicons of many individual languages, Keegan has published comparative dictionaries and an overview of the family as a whole (Keegan 2016a,b,c). He presents a rather different view of the division of the Sara languages from Boyeldieu and this view is adopted here as Keegan presents evidence for his categories. Figure 2 shows a composite view of the likely internal structure of SBB, combining the higher-level phylogeny of Boyeldieu with that of Keegan;

Figure 2. Internal structure of SBB languages

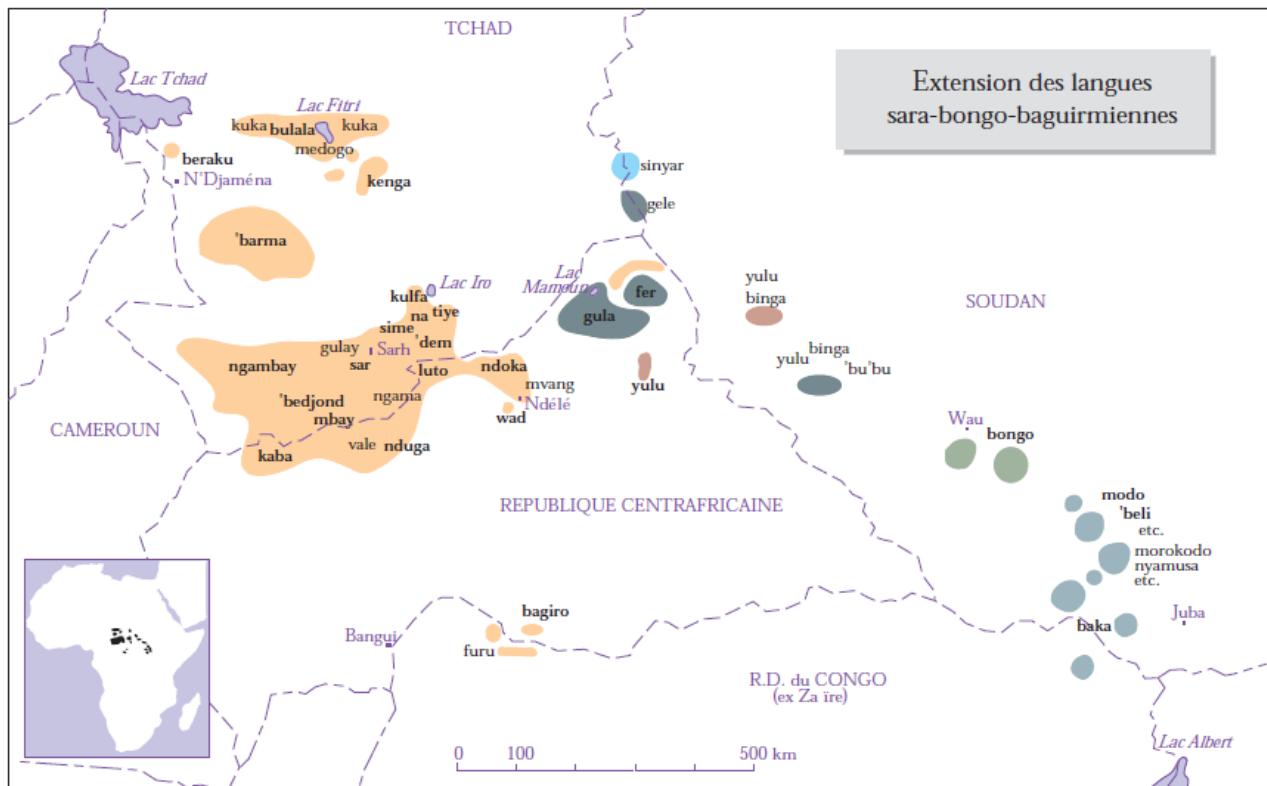


Map 2 shows the location of the SBB languages, at least before the recent civil wars in the region;

² URL:

³ URL: <http://morkegbooks.com/Services/World/Languages/SaraBagirmi/>

Map 2. Location of the SBB languages



Source: courtesy Pascale Boyeldieu

Table 2 shows some examples of lexical items which separate Kaba Na from the remainder of ‘Sara Proper’.

Table 2. Evidence for separation of Kaba Na

Gloss	Kaba Na	Sara Proper
child	mōnō	ngōn, ngō
crocodile	kíbálè	màr, mà
song	lā	pā
speech	hāā	tā, nājī
vomit	túrē	tōm, tōmbō, etc.
wait	ákò	ngóō, ngébī
wash	tóò	tógō, etc.
weep	káy	nō
woman	màndé	déné, dīyā
year	tánáà	bäl

Source: Keegan (2016c: 20)

Keegan (2016a,b,c) gives evidence for the division of Sara Proper into three branches.

The position of Bagirmi [=Barma] remains difficult to determine, but Keegan (2016) has now published a dictionary and grammar sketch in modern transcription. The early material of Gaden (1909) and the grammar of Stevenson (1969) has been reprised in different sources. Keegan notes that many of Stevenson’s examples are not confirmed by his informants.

A language for which published data is very limited is Fongoro, a language of hunter-gatherers in Dar Fongoro, straddling the Chad-Sudan border (Doornbos & Bender 1983: 74). The language is that of an outcast group and there were only a few speakers in the 1970s when the sparse data we have was collected.

However, Fongoro turns out to be quite a close relative of the Gula languages described in Nougayrol (1999). Table 3 shows some of the evidence for aligning Fongoro with Gula;

Table 3. The Gula affiliation of Fongoro

Gloss	Fongoro	Gula
ashes	mviti	bítī
big	oro(fe)	ōrō
foot	kunza	kùnzà
hair	mvele	vèlè
kill	tele	tōlē
meat	andi	hàndì

Lutos and Vale are two very little known languages in RCA. They are the subject of so-far unobtainable theses (Moundo 1975 ; Ndoko 1991). Kenneth Olson has put on line a basic wordlist of Lutos⁴ and a phonology based on a conference handout (Olson 2013).

3.2 Kresh-Aja

The Kresh-Aja (KA) languages are one of the smallest and least-known subgroups of Central Sudanic. The main source (and in some cases the only source) for this group is Santandrea (1976). Santandrea gives a grammatical sketch for Kresh, Woro and Aja, as well as a comparative wordlist which also includes Baka, a Ubangian language. Brown (1986) provides a small amount of additional data on Kresh phonology, and Boyeldieu (2000a) had access to a wordlist of J-P. Caprile, which is cited in his appendix on the affiliation of Kresh. It is clear from the data that KA is the nearest relative of SBB, but should not be included within it.

3.3 Biri

The Biri [also Birri] language is only known from publications by Santandrea (1950, 1965-66). According to him, the language is correctly known as Virì. There is another Bviri language, aligned with Sere, with which this Biri has sometimes been confused (e.g. in Ethnologue 2009). The Biri seem to originate in CAR, but in the period of his research some were resident in the Sudan. The report in the Ethnologue cites and assessment of their numbers from 1996, when there were 5000 claiming Biri ethnicity but only 200 speaking the language. However, this may well apply to the Bviri, not the Bir (see above). Santandrea reports Zande as the prestige language for Biri speakers, but it may well be Banda today. Given the chronic insecurity of the region and the declining status of the language during the 1960s, Biri may well be extinct today.

Santandrea reports that the Biri were locally regarded as the ‘oldest’ autochthonous group in the region, whatever that may mean. Although there has been a tendency to class Biri with Sara-Bongo-Bagirmi, but the evidence for this is weak. Biri seems to have cognates across the Central Sudanic languages, and for this region it is provisionally given a subgroup of its own. The table shows it is sometimes aligned with East and sometimes western Central Sudanic.

East	Gloss	
Birri	vò	earth
Madi	vò	earth
West		
Birri	árá	dance
Kenga	àalā	<i>danser</i>

⁴ URL: <http://www-01.sil.org/~olsonk/lutos/>

3.4 Formona-Sinyar [FS]

Sinyar [=Shemya] has 5-10,000 speakers and was spoken in Chad and Sudan. According to the Ethnologue (2009) the Sudanese population may well have crossed into Chad. The first source on this language is Grossard (1925) which is a short wordlist written in the French orthographic tradition. Haaland (1978) appends a wordlist collected by Robin Thelwall, which is manifestly the same language. Haaland also includes a comparative wordlist of a language called Formona, spoken by a group which has become culturally Masalit. Formona is apparently related to Sinyar but is significantly different and is thus treated as a separate language. The transcriptions are difficult to use and no information on grammar is available. It has been classified with the SBB languages, but it has a variety of problematic features which suggest it should be given its own subgroup, hence its representation on Map 1.

3.5 Mangbutu-Efe

Mangbutu-Efe (ME) is a group of six languages spoken in northeast DRC and adjacent parts of Uganda. Table 4 shows some basic statistics on the ME languages;

Table 4. Mangbutu-Efe languages

Name	Also	Population	Location and subgroups
Efe		20,000	Orientale Province, Mambasa, Watsa, Irumu, and Djugu territories.
Lese	Lesa, Lesse, Lissi, Walisi, Walese, Balese, Mbuti	50,000	Orientale Province, Watsa, Djugu, Irumu, and Mambasa territories.
Mamvu	Tengo	60,000	Orientale Province, west and southwest of Watsa in Watsa Territory. Possibly some in Uganda.
Mangbutu	Mombuttu, Mangu-Ngutu	15,000	Orientale Province, south of the Kibali River and east of the Moto River in Watsa Territory.
Mvuba	Mbuba, Bambuba, Bamvuba, Mvuba-A, Obiye	5,095	Nord-Kivu Province, Beni Territory, around Oicha. Also spoken in Uganda.
Ndo	Kebu, Oke'bu, Ndu	300,000	Northwestern. Mahigi is the center. Also spoken in Democratic Republic of the Congo.

The first identification of this group appears to be in Van Geluwe (1957). Mamvu-Lese is the main language which has been studied in depth, particularly by Vorbichler (1965, 1971, 1974, 1979). A complete bibliography to 1993 is in Bokula & Irumu (1994). Coens and Goederie (1912) published a short dictionary of Mamvu.

3.6 Mangbetu-Asua

Mangbetu-Asua (MA) consists of a group of four languages spoken in the northeast of the DRC. One of these, Bendi, is erroneously listed as Lendu-Ngiti in the Ethnologue. The MA languages are;

Table 5. Mangbetu-Asua languages

Name	Also	Population	Location and subgroups
Asoa	Asua, Asuati, Asuae, Aka	25,474	Orientale Province, Rungu Territory, Ituri Forest, among Mangbetu groups Maele, Meje, Aberu, and Popoi
Bendi	Mabendi, Mabeni	32,000	Orientale Province, Djugu Territory, midway between Bunia and Djalasiga.
Lombi	Lumbi, Rombi, Rumli, Odyalombito	12,000	Orientale Province, Tshopo District, Bafwasende Territory, Barumi and Bekeni collectivités.
Mangbetu	Nemangbetu, Mangbettu, Mambetto, Amangbetu, Kingbetu	620,000	Orientale Province, Rungu, Niangara, Poko, Watsa, Wamba, and northeast corner of Banalia territories. The Popoi group is in Banalia Territory, and the Aberu group is in Wamba Territory. Subgroups: Meje (Medje), Mangbetu, Makere, Malele, Popoi. The Medje dialect is reported to have the most speakers, and is the most widely understood. Lombi and Asua are related separate languages.

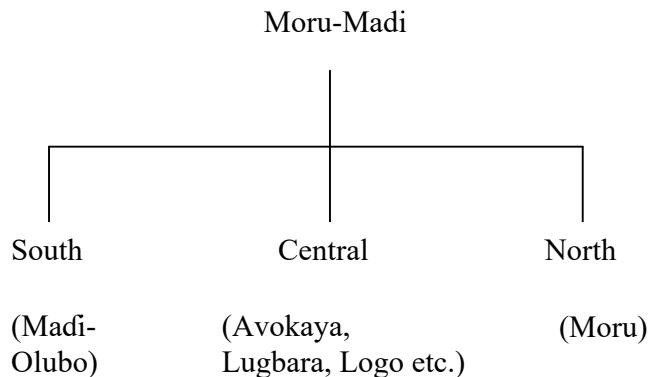
The literature on the group as a whole is very sparse, but Demolin (1992) includes a comparative wordlist of several Mangbetu dialects plus Lombi and Asua, though not Bendi, and also posits reconstructed forms. The group is referred to in reference literature as ‘Moru-Mangbetu’ combining the Moru-Madi languages (e.g. Thomas 1981). Bokula & Irumu (1994) contain a comprehensive bibliography up to 1994. The first sketch of the group is probably in Tucker & Bryan (1958) reprised in Tucker (1966). Almost all the published literature concerns Mangbetu, beginning with Autrique (1912), Vekens (1928), Larochette (1958), Demolin (1992) and Bokula & Irumu (1994).

3.7 Lendu-Ngiti

Lendu and Ngiti are two related languages spoken in the Northeast DRC. Ngiti is well known from a comprehensive grammar (Kutsch-Lojenga 1993) and an unpublished dictionary (Kutsch-Lojenga n.d.). Material on Lendu (Bhadha ~ Bálédhá) was first published by Struck (1913) and a first grammar was published by Deleu (1934). The striking phonology of Lendu was first marked in the literature by Hertsens (1940) and then the subject of studies by Dimmendaal (1986) and Kutsch-Lojenga (1989, 1991). Trifkovic (1973) completed a thesis on Lendu grammar which has remained unpublished. Bokula & Irumu (1994) give data on Ndru, a southern Lendu dialect which may be a distinct language. The Ethnologue also lists Bendi as part of this group, but according to Kutsch-Lojenga (p.c.) Bendi is part of Mangutu-Efe.

3.8 Moru-Madi

Moru-Madi consists of very large number of lects spoken between northeast DRC, Uganda and Sudan. There are considered to be ten language clusters, but many of them are subdivided into marked dialects. Figure 3 shows the internal structure of the Moru-Madi group.

Figure 3. Moru-Madi languages

All these languages are lexically very similar. The group was first characterised by Tucker (1966) and later in the 1990s (Boone & Watson 1996) who carried out a major dialect survey, a large-scale comparative wordlist and a comprehensive bibliography. The importance of languages like Madi and Lugbara in missionary education meant that there exists a pedagogic literature for them. For Lugbara, for example, there is Cazzolara (1960). Lugbara is divided into ‘high’ and ‘low’ Lugbara, the second of which, Aringa is quite distinct. Moru has been studied by Andersen (1981, 1986a), Logo (Goyvaerts 1981, 1983, 1986) and Vallaey (1986, 1988).

4. Linguistic features (preliminary only)

4.1 Phonology

4.1 Vowels

Central Sudanic certainly has ATR vowel harmony, like many other branches of Nilo-Saharan. Many language reported with nine vowels and so probably either nine or ten should be reconstructed. Poor transcription of some branches such as Formona-Sinyar and Kresh-Aja makes this uncertain for their particular subgroup.

Table 6. Central Sudanic vowels

	Front	Central	Back
Close	i		u
	ɿ		v
	e	(ə)	o
	ɛ		ɔ
Open		a	

It seems there are no underlying nasalised vowels and long vowels only arise from interconsonantal deletion.

4.2 Consonants

Despite some of the highly unusual consonants in some branches, notably the bilabial trills in MA and ME languages, it seems unlikely these are PCS. PCS probably had a quite small underlying inventory;

	Labial	Alveolar	Retro- flex	Pala- tal	Velar	Labio- velar	Glot- tal
Plosive	p b	t d		ɖ	k g	kp gb	
Implosive	b		d				
Fricative			s				
Affricate				ʈʂ ɖʒ			
Nasal	m	n			ɳ	ɳ	
Trills		r					
Approximant					y		w
Laterals		l					

Many languages are transcribed with ‘dr’ and this almost certainly represents the retroflex /ɖ/.

Labialisation and palatalisation are present in some languages, but unlikely to be phonemic, but rather phonetic consequences of back and front vowels.

4.3 Tones

For those which have descriptions, Central Sudanic languages have predominantly three level tones and limited inventories of glide tones. However, four tone heights have been reported for Gula Koto (Boyeldieu & Nougayrol 2004) and two for other languages, so the question is far from certain. Boyeldieu (1989, 1998, 2000b) is a much more detailed discussion of tone for SBB languages.

4.2 Morphology

The striking feature of Central Sudanic morphology is the extreme reduction of roots. Most roots that have been retained appear to be (V)CV, with longer roots developing from affixing and reduplication.

Some verbs have retained their shape across Central Sudanic in a remarkable way. See, for example, ‘dig’, ‘kill I’ and ‘sleep’. The shape is VCV, where V is often a back vowel and usually the same back vowel, indicating copying.

5. The internal classification of Central Sudanic

5.1 Coherence of Central Sudanic as a family

Central Sudanic has the advantage of being highly dispersed geographically, which suggests that if a cognate lexeme occurs at the extreme ends of its range, then this constitutes good evidence for a proto-form, since borrowing is an unlikely explanation.

Table 7 compiles the glosses which provide evidence for the coherence of Central Sudanic as a whole. The glosses refer to the tables of evidence in the Appendix, following the same order. A + means there is positive evidence, a blank indicates either no cognate identified, or else inadequate sources, especially when applied to slightly more obscure lexemes.

Table 7. Evidence for the coherence of CS as a family

Root	Gloss	LN	MM	MA	ME	Birri	KA	FS	SBB
Root	Gloss	LN	MM	MA	ME	Birri	KA	FS	SBB
#andra	tongue	+	+	+	+		+	+	+
#tari	mouth	+	+	+	+			+	+
#[k]ɔmva	nose		+	+			+		+
#kVŋ-	tooth I	+		+				+	+
#use(li)	tooth II		+		+		+	+	+
#mbile	ear	+	+	+	+		+	+	+
#-udru	head	+	+	+	+	+	+	+	+
#(ŋ)ale	belly, I		+					+	+
#Vʃu	intestines	+	+	+		+	+		+
#kuɖɔ	buttocks	+	+						+
#mbà	breast I	+	+	+			+	+	+
#-ɖu	breast II		+						+
#kunza	leg, foot I			+				+	+
#-goro	throat		+	+			+	+	+
#-[k]uru	liver/heart	+	+	+					+
#lugu	brain								
#-kpa	bone	+	+	+		+	+	+	+
#gbara	rib, side		+						+
#kyoɖo	urine	+	+	+			+	+	+
#idza	meat I	+	+				+	+	+
#(k)adʒa	horn	+	+		+		+	+	+
#sila	tail		+					+	+
#kaɖu	egg		+		+		+		+
#-si	dog	+	+	+				+	+

5.2 Evidence for an East/West split

5.2.1 Eastern Central Sudanic (ECS)

The membership of Eastern Central Sudanic (ECS) is somewhat less certain, in particular whether Formonaa-Sinyar and Birri are part of it. Table 8 compiles the evidence for a WCS branch on the same basis as the previous tables.

Table 8. Evidence for the coherence of ECS as a branch

Root	Gloss	LN	MM	MA	ME	Birri	KA	FS
#mwi	eye I		+	+		+	+	
#le-ŋɔ	eye II	+		+				+
#-[l]aga	leg, foot II	+			+		+	+
#-(k)ari	blood I		+	+				
#puʈa	animal		+		+			

5.2.2 Western Central Sudanic (WCS)

The membership of Western Central Sudanic (WCS) is somewhat less certain, in particular whether Formona-Sinyar and Birri are part of it. Table 9 compiles the evidence for a WCS branch on the same basis as the previous tables.

Table 9. Evidence for the coherence of WCS as a branch

Root	Gloss	Birri	KA	FS	SBB
#koma	eye III			+	+
#bibi	hair		+	+	+
#maja	blood II		+	+	+

6. Historical

Historically speaking, the puzzle is to explain how Central Sudanic has become so territorially dispersed. The core of its diversity appears to be west of Lake Victoria on the Uganda-Zaire border, although most languages are far to the northwest, in the Sara area. Fragmented population islands connect them, including some relatives of Sara-Bagirmi now spoken in the extreme southwest of Sudan. Separating them today is the great eastward salient of Ubangian languages which extend from North Cameroun to Southern Sudan. Bouquiaux & Thomas (1980) point out that the Ubangian expansion must have taken place north of the forest prior to the Bantu expansion and they assign it a tentative date of 35-4000 BP. The clearer picture now available of the structure of Central Sudanic shows that in what is now Central African Republic, the Ubangian expansion must have broken up a continuous chain of Central Sudanic languages from NE Zaire to the borders of Cameroun. The Sara languages subsequently underwent a secondary expansion north of Ubangian.

Boyeldieu (2000) uses the rich ethnohistorical data to accompany his linguistic reconstructions of Sara-Bongo-Bagirmi, spoken between Chad, Sudan and Central African Republic. The Sara-Bongo-Bagirmi languages are today remarkably scattered, often spoken in small islands among quite different languages, and they are mostly known for the Sara language complex which extends over much of southern Chad. Boyeldieu (2000: Map V.) is able to show through a detailed reconstruction of the historical phonology of the group that their origin must lie on the border of Sudan, where only remnant languages are now spoken and that the much more extensive populations of Sara speakers in western Chad are secondary expansions. This exciting demonstration contradicts previous models of the Sara expansion, which were probably based more on geographical guesswork than the comparative method.

Etymological dictionary

The function of the Central Sudanic etymological dictionary is to work towards cognate sets for the group as a whole. This has been extracted from my larger Nilo-Saharan etymological dictionary and has not yet been fully edited. I have currently excluded speculative and doubtful sets.

1 Nouns

1.1 The body

1.1.1 Body parts

1. Family	#andra Subgroup	tongue Language	Attestation	Gloss	Source
CS	LN	Lendu		lèdra	langue
CS	LN	Ngiti		-dà	langue
CS	MM	Okollo		ádā	tongue
CS	MM	Avokaya		làndā	tongue
CS	MA	Mangbetu	náàdṛà pl. áádṛá	langue	De92
CS	ME	Mamvu		quédrū	langue
CS	KA	Kresh		ndžāndžā	langue
CS	FS	Formona		dyalli	tongue
CS	SBB	Baka		dèndènè	langue
CS	SBB	Proto-Gula		*ndrē	langue
CS	SBB	Proto-Sara		*ndʒ	tongue

Commentary: The Formona may be a borrowing from Fur which is itself a metathesis. The nasal preserved in Avokaya probably shows up as -r- in Lendu-Ngiti and then as nasal prefixes in SBB.

Refs: Gr. 88, 146, 159; Bender (1992) W. 251; Ar64. 48; C. 316; P. 39;

2. Family	#tari Subgroup	mouth Language	Attestation	Gloss	Source
CS	LN	Ngiti	-li?ò	mouth, muzzle	CKL
CS	MM	Madi	ti	mouth	Bl00
CS	MM	Okollo	tílé	mouth	B&W96
CS	MA	Mangbetu	né.tí.kpò	bouche	De92
CS	ME	Mamvu	útí	bouche	DD
CS	ME	Efe	útí	bouche	DD
CS	FS	Formona	tari	mouth	Ha78
CS	FS	Sinyar	tàar	mouth	Bo13
CS	SBB	Lutos	tàrà	mouth	Ol13
CS	SBB	Bongo	tàrà	mouth	Bo13
CS	SBB	Yulu	tāà	bouche	
CS	SBB	Baka	tàrà	bouche	Bo00
CS	SBB	Gula Mere	tàrà	bouche	No99
CS	SBB	proto-Sara	*tà	bouche	Ke12

Commentary: First mentioned by Greenberg and discussed in Fleming (1983a:455). Fleming's discussion seems to conflate three very different forms, split up into three distinct roots here. A proto-Central Sudanic form *tari would neatly explain the surface forms found across the various branches, but then its cognacy with other Nilo-Saharan is only doubtful.

Refs: Gr. 142; B.; Fleming (1983a:455);

3.		#mwi	eye I			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	mī	eye	Bl00	
CS	MA	Nabulu	némò pl. émó	eye	De92	
CS		Birri	mó	eye	Sa50	
CS	KA	Kresh	mūmū	<i>oeuil</i>	Bo00	

Commentary: Assuming this is really a separate root from the preceding. The vowel shift in Moru-Madi is hard to explain, unless there are two distinct roots.

Refs: Gr. 138;

4.		*le-ŋɔ	eye II			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	le-ŋɔ	eye		
CS	LN	Ngiti	-ŋì	face	CKL	
CS	MA	Mangbetu	néŋɔ pl. èŋɔ	eye	De92	
CS	KA	Aja	iŋi	eye	Sa76	

Commentary:

Refs: B.

5.		*koma	eye III			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	FS	Sinyar	kwòm	eye	Bo13	
CS	SBB	Lutos	kam	eye	Ol13	
CS	SBB	Modo	kòmò	eye	Bo13	
CS	SBB	Bongo	kòmò	eye	Bo13	
CS	SBB	Gula	kàmà	<i>oeil</i>	No99	
CS	SBB	Fongoro	kàma	eye	DB83	
CS	SBB	*SBB	*k-m-	<i>oeil</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	kàmò	<i>oeil</i>	Ke16	

Commentary:

Refs: B.

6.		#[k]ɔmvɔ	nose			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Logo	kòmvō	nose	B&W96	
CS	MM	Madi	òmvō	nose	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	námò pl. ámó	<i>nez</i>	De92	
CS	KA	Kresh	ùŋù	<i>nez</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	èm	<i>nez</i>	Ke16	
CS	SBB	Fongoro	aam	nose	DB83	
CS	SBB	Baka	sòmò	<i>nez</i>	Bo00	
CS	SBB	Gula	sòm	<i>nez</i>	Bo00	
CS	SBB	Fer	sùm	<i>nez</i>	Bo87	
CS	SBB	Kenga	òòmò	<i>nez</i>	Pa06	

Commentary: The k- prefix in some of Moru-Madī is not attested elsewhere in Nilo-Saharan although is a characteristic affix.

Refs: B.

7.	#kVŋ-	tooth I				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	-kù	tooth	CKL	
CS	MA	Mangbetu	nɛ-kí pl. é.kí	dent	De92	
CS	FS	Formona	kia	tooth	Ha87	
CS	SBB	Bongo	fɔ kò	dent	PN	
CS	SBB	Yulu	káaŋé	dent	Bo00	

Commentary: Probably a nominalisation of ‘to bite’ (129.).

Refs: Bender (1992)

8.	#use(lí)	tooth II				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	PMM	*sí	tooth	BW96	
CS	ME	Lese	óisé	dent	DD	
CS	KA	Kresh	sèsè	dent	Bo00	
CS	FS	Sinyar	sɔli	tooth	Ha87	
CS	SBB	Yulu	óosè	dent	Bo00	
CS	SBB	Bongo	usu	dent	Bo00	

Commentary: Proto-Central Sudanic should be *u.se.li with the C₂ from Sinyar confirmed by the external cognate –di in Aiki. Lendu-Ngiti retains what is probably an older root.

Refs: Bender (1992)

9.	#-ŋaŋa-	tooth III				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	SBB	Lutos	ŋgaŋga	dent	KO	
CS	SBB	Gula	ŋāŋa	dent	No99	
CS	SBB	Daba	ŋāŋ	dents	Ke12	
CS	SBB	Bagirmi	ŋāŋ	dent	Ke16	

Commentary: cf. Ed p. 198

Refs:

10. #mbile		ear				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	bí	<i>oreille</i>	DD	
CS	LN	Ngiti	bì	<i>ear</i>	CKL	
CS	MM	*MM	*bí, *bí	ear	B&W96	
CS	MM	Lugbara	bilé	ear	B&W96	
CS	MA	Mangbetu	nébí pl. èbì	<i>oreille</i>	De92	
CS	ME	Mamvu	úbí	<i>oreille</i>	DD	
CS	KA	Kresh	mbimbí	<i>oreille</i>	Bo00	
CS	FS	Formona	ambó	to hear	Ha78	
CS	SBB	Lutos	mvi	ear	KO	
CS	SBB	Modo	mbilí	ear	PP	
CS	SBB	Fongoro	mvi	ear	DB83	
CS	SBB	Bagirmi	mbí	<i>oreille</i>	Ke16	
CS	SBB	Proto-Sar	*mbí	<i>oreille</i>	Ke16	

Commentary: The presence of a cognate second syllable in both Lugbara and Modo argue that this must be reconstructed to PCS. The nasal prefix is characteristic of Western Central Sudanic only. In Moru-Madi languages, ‘leaf’ and ‘ear’ are the same word, and indeed the leaf/ear polysemy is quite widespread in Nilo-Saharan (Bender ref; Boyeldieu 2013). The notion is that the leaf is the ‘ear of the tree’. Leaf (51.) has a cognate syllable -bi- with a prefix or compounded noun.

Refs:

11. #-udru		head				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	-dɔ	head, top	CKL	
CS	LN	Lendu	dʒɔ	<i>tête</i>	DD	
CS	MM	PMM	*d̪ì	head	B&W96	
CS	ME	Mangbutu	údū	<i>tête</i>	Vi94	
CS	ME	Mamvu	úzū	<i>tête</i>	DD	
CS	MA	Mangbetu	nédrù pl. édrú	<i>tête</i>	De92	
CS	MA	Asua	lù	<i>tête</i>	DD	
CS		Birri	d̪ru	head	Sa50	
CS	KA	Kresh	dʒùdʒù	<i>tête</i>	Bo00	
CS	FS	Formona	kudyo	head	Ha78	
CS	SBB	Bagirmi	dálà	<i>tête</i>	Ke16	
CS	SBB	Gula	drò	<i>tête</i>	Bo00	
CS	SBB	Fongoro	ndru	head	DB83	
CS	SBB	Bongo	dò	<i>tête</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	dʒidʒò	<i>tête</i>	Ke16	
CS	SBB	Bedjond	dò	<i>tête</i>	Bo00	

Commentary: Formona may be a borrowing from Masalit.

Refs: G. 155; B. 79; R. 26;

Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	MM	Okollo	ʔälē	belly	B&W96
CS	FS	Sinyar	ki.nare	belly	Ha78
CS	SBB	Fer	ŋgāl	ventre	Bo00
CS	SBB	Bagirmi	ngālā	ventre	Ke16

Commentary: This is similar to the widespread Niger-Congo root *#-la* for ‘intestines’.

Refs: B. 77;

Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	LN	Ngiti	-tsu	intestines	CKL
CS	MM	Madi	ðtō	navel	Bl00
CS	MM	Logo	kòtō	navel	Bl00
CS	MA	Mangbetu	nóótù pl, óótó	<i>nombril</i>	De92
CS		Birri	tu	belly	Sa50
CS	KA	Aja	uʃu	belly	Sa76
CS	SBB	Modo	tòkpè	<i>intestins</i>	Bo00
CS	SBB	Gulay	tī	<i>intestins</i>	Ke12
CS	SBB	Bagirmi	tīk	<i>intestins</i>	Ke16

Commentary: The evidence from Aja and Ngiti suggests we have to suppose there was an affricate in C₁ position. Thus PCS was *ʒʃū* or similar.

Refs: Gr. 142; Be05:21;

Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	SBB	Mödö	kúmú	<i>nombril</i>	Bo00
CS	SBB	Lutos	kumu	navel	KO
CS	SBB	Fongoro	ʃemi	belly	No99
CS	SBB	Fer	kūm	<i>nombril</i>	Bo00
CS	SBB	Bagirmi	kūm	<i>nombril</i>	Ke16
CS	SBB	Sar	kèm	ventre	Bo00
CS	SBB	Kenga	màakà (↔)	ventre	Bo00

Commentary: Kenga is assumed to be a metathesis. Fongoro s- may either be a rather unusual sound correspondence or an alternate reduction of the old first syllable attested in Ik. Navel/belly/liver polysemy is also attested in the following gloss.

Refs: Gr. 97, 142; ST1:365

Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	LN	Ngiti	-sütù	buttocks	CKL
CS	MM	Logo Ogambi	kədə	buttocks	B&W96
CS	MM	Lugbara	óró	buttocks	B&W96
CS	SBB	Lutos	nza.kuzi	bottom	KO
CS	SBB	Gula	kəlē	fesse	No99
CS	SBB	Bebote	kutí	fesse	Ke12

Commentary:**Refs:** G. 133;

16.	#mbà	breast I				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	ba	breast	RCS	
CS	LN	Ngiti	iба, -bà	breast	CKL	
CS	MM	PMM	*bà	breast	B&W96	
CS	MA	Mangbetu	nébà pl. ébà	<i>sein</i>	De92	
Cs	KA	Kresh	mbāmbā	<i>sein</i>	Bo00	
CS	FS	Sinyar	mbàár	breast	Bo13	
CS	MM	Mödö	mbà	breast	PP	
CS	SBB	Bongo	òmb(è)	breast	Bo13	
CS	SBB	Gula	mvà	<i>sein</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	mbà	<i>sein</i>	Ke16	
CS	SBB	proto-Sara	*mbà	<i>sein</i>	Ke12	

Commentary: First discussed in Blench (1995) but later found to have a wider distribution than noted there. The Songhay forms are very similar to Berber and may be old borrowings and thus not evidence for Nilo-Saharan.

Refs: W.207-8; M. 28; Guthrie CS 71; B:254; E. 296

17.	#-du	breast II				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	T	ndū	breast	B&W96	
CS	SBB	Baka	úlù	têter	Bo00	

Commentary: Also has some resemblants in Afroasiatic (Fleming 1991).

Refs: B.

18.		breast III				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	FS	Sinyar	kuri	breast	Ha78	
CS	KA	Dongo	kute	breast	Sa76	

Commentary:**Refs:** Gr. 135;

19.	#kunza	leg, foot I				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CA	MA	Mangbetu	ne-kónzó /ε-	pied, jambe	DD	
CS	FS	Sinyar	kàffà	leg	Bo13	
CS	SBB	Gula Mere	kùnzà	pied	Bo00	
CS	SBB	Ndoka	nzà	pied	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	ndžà	pied, jambe	Ke16	

Commentary: The conservation of the basic root shape across Central Sudanic is quite remarkable. In the light of this, it is possible Sinyar is not cognate.

Refs:

20.	#[l]aga	leg, foot II				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	-agà	leg	CKL	
CS	ME	Mamvu	qārú	pied	DD	
CS	KA	Kresh	làgá	foot	Sa76	
CS	FS	Sinyar	gwàar	foot	Bo13	

Commentary:

Refs:

21.	#-goro	throat,	voice, neck			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Lugbara	əgərə	neck		
CS	MA	Lombi	nèkóró	<i>cou, gorge</i>	De92	
CS	MA	Mangbetu	ne-'kórókpwə /e-	<i>cou, gorge</i>	De92	
CS	KA	Aja	kɔrɔkɔ	neck	Sa76	
CS	FS	Sinyar	kwàalà	neck	Bo13	
CS	SBB	Lutos	kpɔrɔ	throat	O113	
CS	SBB	Modo	mùgù	neck	Bo13	
CS	SBB	Bongo	gò	<i>nuque, cou</i>	PN	
CS	SBB	Yulu	gōo	neck	Bo13	
CS	SBB	Sar	kóò	<i>cou, gorge</i>	Ke12	
CS	SBB	Bagirmi	kōrōbō	<i>gorge</i>	Ke16	

Commentary: Reconstructed by Bender (1992:35) as an isogloss for Central Sudanic, but clearly a very widespread root. Apparently replaced in Mamvu-Efe.

References: W. 245; M.288; G. 1161+1162; Greenberg (1963: 159);

22.	#bibi	hair				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	FS	Sinyar	fíí	hair	Bo13	
CS	KA	Kresh	bíbí	hair	Sa76	
CS	SBB	Bongo	bii	hair	Bo13	
CS	SBB	Yulu	íb(ë)	hair	Bo13	
CS	SBB	Sar	bii	hair	Bo13	

Commentary: The nasalisation in Sar is treated as secondary

References:

1.1.2 Internal organs

23.	#[S]uru	liver/heart				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Lugbara	ɟúlú	heart	B&W96	
CS	MA	Mangbetu	né-sú /é-	coeur	De92	
CS	ME	Mamvu	ʈùlù	coeur	DD	
CS	SB	Lutos	wuru	liver	KO	
CS	SB	Bongo	kúlú [†]	cœur	No99	
CS	SB	Gulu	sù̄r	foie	No99	
CS	SB	Fer	sù̄r	foie	Bo00	
CS	SB	Bedjond	ùr	foie	Bo00	
CS	SB	Gor	ùr	foie	Ke12	
CS	SB	Bagirmi	sàytì	foie	Ke16	

Commentary: The cognacy of the Bagirmi form is unclear.

Refs:

24.	#lugu	brain				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	-lèlè	brain	CKL	
CS	MM	Madi	lúgé	brain	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	ná-mangú /á-	cervelle	?	
CS	SB	Bulala	togo	brain	St91	

Commentary:

Refs:

25.	#-kpa	bone				
Family	Group	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	kpa	os		
CS	LN	Ngiti	-kpa	bone	CKL	
CS	MM	Madi	kwà	bone	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	nékpò pl. ékpó	os	De92	
CS		Birri	kpo	bone	Sa50	
CS	KA	Kresh	kpo kpó	bone	Sa76	
CS	FS	Sinyar	kpkpóli	bone	Ha78	
CS	SB	Sar	kèngā	os	Bo00	
CS	SB	Bagirmi	ɟùŋō	os	Ke16	

Commentary: Also in Niger-Congo.

Refs:

26.	#gbara	rib, side				
Family	Group	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	bārā	side	Bl00	
CS	MM	Keliko	gara			
CS	SB	Bagirmi	gàlà	côté	Ke16	

Commentary:

1.1.3 Body fluids

27.	#-(k)ari	blood I				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	àrí	blood	B100	
CS	MM	Logo	kàrí	sang	DD	
CS	MA	Mangbetu	álí	sang	De92	
CS	MA	Asua	álí	sang	De92	

Commentary: see also Ed 186 on ‘red’. Replaced in Mamvu-Efe.

References: Gr. 135; Bender (1992)

28.	#maŋa	blood II				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	KA	Kresh	sérá.mà	sang	Bo00	
CS	FS	Sinyar	maŋa	blood	Ha78	
CS	SBB	Fer	máj	sang	Bo87	
CS	SBB	Bagiro	màngà [†]	sang	Bo00	
CS	SBB	Kenga	mosò	sang	Pa06	
CS	SBB	Bagirmi	mésù	sang	Ke16	

Commentary: Reconstructible for PWCS.

References:

29.	#kyoŋo	urine				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	odzo	urine	CKL	
CS	MM	Logo	kōqí	urine	B&W96	
CS	MA	Mangbetu	éðrwé	urine	De92	
CS	KA	Kresh	sódó	urine	Bo00	
CS	FS	Sinyar	wèrdží	urine	Bo13	
CS	SBB	Modo	yàdí	urine	Bo13	
CS	SBB	Bongo	hèdí	urine	Bo13	
CS	SBB	Gula Zura	kéd-	urine	Bo13	
CS	SBB	Sar	yèdə	urine	Bo13	
CS	SBB	Ngambay	èdī	urine	Ke16c	
CS	SBB	Bebote	kédī-màñ	urine	Ke16c	
CS	SBB	Bagirmi	ídži	urine	Ke16c	

Commentary:

References: Gr. 146;

1.2 Animals and plants

1.2.1 Animal parts

30.	#idʒa	meat I	animal			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	zā	animal	Me	
CS	LN	Ngiti	izā	viande, animal	CKL	
CS	MM	Madi	izá	meat	Bl00	
CS	KA	Kresh	kàzà	fierce animal	Bo00	
CS	FS	Formona	idya	meat	Ha78	
CS	FS	Sinyar	iðʒdʒà	meat	Bo13	
CS	SBB	Lutos	zāā	animal	Ol13	
CS	SBB	Modo	yidá	meat	Bo13	
CS	SBB	Yulu	ɛdʒ(ə)	meat	Bo13	
CS	SBB	Gula Mere	drā	chair, viande	Bo00	
CS	SBB	Mbay	dà	viande	Bo00	
CS	SBB	Bebote	dā	viande, animal	Ke12c	
CS	SBB	Bagirmi	dʒā	viande, animal	Ke16	

Commentary: Replaced in MA. The sporadic nasalisation on SBB is hard to interpret.

References:

31.	#ŋuṛa	animal				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MA	Mangbetu	n-éří	animal	De92	
CS	ME	Efe	úṛá	animal	DD	

Commentary:

References: Gr. 103, 123;

32.	#(k)adʒa	horn				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	otdyu	horn	CKL	
CS	MM	Moru	kʷɔyi	horn	B&W96	
CS	ME	Mvuba	hatsí	corne	DD	
CS	KA	Kresh	àdʒà	corne	Bo00	
CS	FS	Formona	kaddyá	horn	Ha78	
CS	FS	Sinyar	kòdʒdʒù	horn	Bo13	
CS	SBB	Lutos	gaza	horn	Ol13	
CS	SBB	Modo	kàzù	horn	PP	
CS	SBB	Fer	kiy	corne	Bo87	
CS	SBB	Gula Mere	kwàzù	corne	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	kàʃà	horn	Ke16	
CS	SBB	Sar	gàdʒà	horn	Bo13	

Commentary:

References: G. 140; B. 79

33.	#sila	tail				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madí	sà	tail	Bl00	
CS	FS	Formona	alan	tail	Ha87	
CS	SBB	Baka	sònò	queue	Bo00	
CS	SBB	Fer	sílá	queue	Bo87	
CS	SBB	Bagirmi	yílā	horn	Ke16	

Commentary:

References:

34.	#kabu	egg				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Avokaya	bú	egg	B&W96	
CS	ME	Lese	íbū	œuf	DD	
CS	KA	Dongo	ño bú	egg	Sa76	
CS	SBB	Lutos	kabe	egg	KO	
CS	SBB	Fer	káb'	œuf	Bo00	
CS	SBB	Fongoro	kəb	egg	DB83	
CS	SBB	Yulu	kéébè	œuf	Bo00	
CS	SBB	Ngambay	kàb-	œuf	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	kàbò	œuf	Ke16	

Commentary:

References: Gr. 138;

1.2.2 Domestic animals

35.	#-si	dog				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Source		
CS	LN	Lendu	kazzé	RCS		
CS	LN	Ngiti	itsé	CKL		
CS	MM	Moru	kʷɔʃé	B&W96		
CS	MM	Okollo	ɔʃé	B&W96		
CS	MA	Makere	nési pl. èsí	De92		
CS	FS	Sinyar	bìsì	Bo13		
CS	SBB	Lutos	bisi	KO		
CS	SBB	Fer	wís	Bo87		
CS	SBB	Baka	ísì	Bo00		
CS	SBB	Ndoka	bísì	Bo00		
CS	SBB	Bagirmi	bísì	Ke16		

Commentary: Although originally cited by Greenberg (1963:120), more complete evidence was marshalled by Bender (1981:258) with attestations in Fur, Sudanic, Kordofanian and possibly Ari [Omatic]. Not attested in KhoeSan, Mande and most branches of Afro-Asiatic, which have variants of kVr/n-. This root is extremely widespread in Central Africa and yet does not form a convincing pattern. In Central Sudanic, for example, it is attested in almost every language (Bender, 1992:40,48). Bender separates the roots with initial b-, but it is likely that the two forms go together.

Refs: Gr.120; Be05 22; R. 39;

36. cow					
Family	Subgroup	Language	Attestation		Source
CS	LN	Lendu			RCS
CS	LN	Ngiti			CKL
CS	MM	Moru	*tí	cow	B&W96
CS	MA	Makere			De92
CS	FS	Sinyar	ifʃà	cow	Bo13
CS	SBB	Modo	sà	cow	Bo13
CS	SBB	Bongo	càa	cow	Bo13
CS	SBB	Yulu	éʃ(ə)	cow	Bo13
CS	SBB				Ke16

Commentary:

Refs:

1.2.3 Mammals

37. leopard					
Subgroup	Language	Attestation	Gloss		Source
MA	Asua	ká?ùà	<i>léopard</i>		De92
ME	Mamvu	qāū			DD
KA	Kresh	kàzàà	<i>léopard</i>		Bo00
SBB	Modo	kàgbà	<i>léopard</i>		PP
SBB	Bongo	kògò	<i>léopard</i>		
SBB	Kenga	kàgè	<i>léopard</i>		

Commentary: Replaced in Lendu-Ngiti. Formona-Sinyar no data.

Refs:

38. hippo					
Subgroup	Language	Attestation	Gloss		Source
LN					
MM					
MA					
ME	Efe		afo		DD
ME	Lese		apfo	<i>Flusspferd</i>	Vo65
FS					
KA					
SBB	Bongo		hàbà		
SBB	Ndoka		àvà		Bo00

Commentary:

Refs:

39.		#(g)oŋoro	elephant,	tusk	Attestation			Source
Family	Subgroup	Language						
CS		Birri	nv	ò	r	ò		Sa50
CS	KA	Kresh	mór	ó	ŋ	ó		Bo00
CS	SBB	Bongo	ndʒ	ó	ŋ	ó		PN
CS	SBB	Fer	ŋ	ò	ý			Bo87
CS	SBB	Yulu	m	ò	ŋ	(ə)		Bo13

Commentary: The original shape of the word must have been something like #ŋoro with $r \rightarrow N$ in C₂ position in some languages. The velar nasal in turn became a palatal and the back vowel became fronted under the influence of the palatal. It would have appeared in this form in Proto-Nilo-Saharan. In some Tama languages this root has shifted to ‘giraffe’ (ref?). Eastern Central Sudanic languages have generally innovated, e.g. Moru-Madi *liwá. Central Sudanic languages such as Mangbetu have forms like nɔkɔ which may be metatheses of Dinka àkɔɔn or similar. In Songhay the name of the elephant has been replaced by periphrastic expressions meaning ‘big foot’. This root is borrowed into a variety of Kordofanian languages, which add noun-class prefixes, for example Kwalib xx. Ik *loyorom-on* is the verb ‘to be big’ which suggests either the verb was formed from ‘elephant’ or else in turn the noun was formed from an original verb ‘to be big’.

Ref: Gr. 138; W. 264; M. 394; G. 1388; E. 556; B05 23;

40.		big cat						
Family	Subgroup	Language	Attestation		Gloss		Source	
CS	MM	Madi		òdɔ	leopard		Bl00	
CS	MA	Mangbetu	nò-kóngdó / ó-		<i>panthère</i>		De92	

Commentary:

Ref: Gr. 141;

41.		crocodile						
Family	Subgroup	Language	Attestation		Gloss		Source	
CS	SBB	Modo		tìmàrà	crocodile		PP	
CS	SBB	Gula Mere		màrà	<i>crocodile</i>		Bo00	
CS	SBB	Bagirmi		màrà	<i>crocodile</i>		Ke16	
CS	SBB	*SBB		*màrà[à]	<i>crocodile</i>		Bo00	

Commentary: SBB seems to be a metathesised form of (*k*)árám, once the initial k- is lost.

Ref:

42.		snake	(generic)					
Family	Subgroup	Language	Attestation		Gloss		Source	
CS	MM	Madi		ini	snake		Bl00	
CS	MA	Mangbetu	né-tatála /é-		<i>serpent</i>		?	
CS	SB	Gula		ili	<i>serpent</i>		Bo00	
CS	SB	Bagirmi		kilā	<i>serpent</i>		Ke16	

Commentary: The resemblance of Madi to Gula points to a distinct Central Sudanic root.

Ref:

43.	frog				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	MM	Madi	údrú	frog	Bl00
CS	KA	Kresh	tò?dò	<i>grenouille</i>	Bo00

Commentary: May contain an ideophonic element.

Ref:

44.	#kuru	tortoise, turtle					
Family	Subgroup	Language	Attestation			Gloss	Source
CS	LN	Lendu	kú	l	ù	<i>tortue</i>	
CS	MM	Madi	ò	kù		tortoise	Bl00
CS	MA	Mangbetu	na	kó		<i>tortue</i>	?
CS	MA	Asua	ù	ŋú	l	<i>tortue</i>	De92
CS	KA	Kresh	ò	kò		<i>tortue</i>	Bo00
CS	SBB	Ndoka	yú	kò		<i>tortue</i>	Bo00
CS	SBB	Bagirmi	gō	n	í	<i>tortue</i>	Ke16
				d			

Commentary: An early version of this table was presented in Blench (1997) where it was argued that the importance of turtles and tortoises in the gathering phase of human history had made this word particularly salient. The diversity of forms attested may reflect the fact that different species may have compound names (see the Kanuri and Aiki forms). Extra-African cognates have also been recorded.

1.2.4 Fish

45.		fish (gen.)				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Logo	kōsyá	fish	B&W96	
CS	KA	Kresh	kézé	<i>poisson</i>	Bo00	
CS	FS	Sinyar	kwündʒó	fish	Bo13	
CS	SBB	Lutos	kanze	fish	KO	
CS	SBB	Modo	kénzé	fish	Bo13	
CS	SBB	Bongo	kíndží	fish	Bo13	
CS	SBB	Baka	kénzé	<i>poisson</i>	Bo00	
CS	SBB	Gula	kānz	<i>poisson</i>	Bo00	
CS	SBB	Fongoro	kānzi	fish	DB83	
CS	SBB	Ndoka	kānzé	<i>poisson</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	kāndžé	<i>poisson</i>	Ke16	

Commentary:

Refs:

1.2.5 Insects

46.		bee				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	m̄m̄s̄	mouche	CKL	
CS	MM	Moru	kumu	fly		
CS	MA	Mangbetu	né-kökəmá /é	mosquito	???	
CS	KA	Aja	moo kama	bee	Sa76	
CS	SBB	Fongoro	kʌj	fly	DB83	
CS	SBB	Mango	kém	mouche	Ke12	
CS	SBB	Bagirmi	kéjù	mouche	Ke16	

Commentary: cf. Hausa *kuma* ‘fly’. The polysemy of ‘fly’ and ‘bee’ is carried over into Hausa, but is not found in Niger-Congo languages.

Refs: Gr. 134;

47.		#(k)ɔ(lɔ)ŋɔ	fly n.	Attestation		
Family	Subgroup	Language			Gloss	Source
CS	MM	Madi		ā	j ú	fly
CS	MM	Madi	l	à	j ú	bee
CS	MM	Lugbara		a	j u	honey
CS	MA	Asua	á	ŋ	í j é	abeille
CS	KA	Kresh		ɔ	ŋ ɔ	fly
CS	SBB	Lutos	k	óó	tì g i	bee
CS	SBB	Bongo	ŋ	g	ó	mouche
CS	SBB	Mbay	k	ó	ŋ	mouche

Commentary:

Refs: Gr. 139; 134, 140;

1.2.6 Birds

48.		bird				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu				
CS	MM	*PMM	àrí	bird	BW97	
CS	MA	Mangbetu				
CS	ME	Efe	ná-rí /á-	oiseau	?	
CS	ME	Mamvu	qèri	Vogel	Vo71	
CS	FS	Sinyar	wèl	bird	Bo13	
CS	KA	Aja	wèri	bird	Sa76	
CS	SBB	Lutos	dʒilí	bird	Ol13	
CS	SBB	Modo	yálí	bird	Bo13	
CS	SBB	Bongo	hòlí	bird	Bo13	
CS	SBB	Yulu	sáal(ə)	bird	Bo13	
CS	SBB	Gula Zura	sél	bird	Bo13	
CS	SBB	Sar	yèl-	bird	Bo13	

Commentary:

1.2.7 Plants

49. *(k)ɔdɔ		calabash			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	LN	Lendu	ጀdጀ	gourd	
CS	LN	Ngiti	?dጀ	gourd	CK
CS	MA	Mangbetu	nጀ-ጀdጀ/ጀ-	<i>calebasse</i>	
CS	ME	Mamvu	qጀlጀ	<i>Kurbis</i>	Vo71
CS	ME	Lese	hጀlጀ	<i>Kurbis</i>	Vo65
CS	SBB	Bongo	kጀdጀ ⁺	<i>calebasse</i>	
CS	SBB	Yulu	kጀwጀdጀ	<i>calebasse</i>	
CS	SBB	Na	kጀrጀ	<i>calebasse</i>	
CS	SBB	Kenga	kጀaadጀ	<i>calebasse</i>	

Commentary:

Refs:

50. #-kVnV		firewood tree			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	LN	Lendu	kጀlጀ	<i>bois (mort)</i>	Me
CS	MM	Madi	kwጀ	tree	Bl00
CS	MA	Mekere	nጀ-kጀrጀ/ é-	<i>arbre</i>	De92
CS	MA	Mangbetu	nጀ-ki /á-	<i>arbre</i>	De92
CS	ME	Mamvu	ጀqጀ	tree	DD
CS	ME	Efe	úgbጀ	tree	DD
CS	FS	Formona	kagga	tree	Ha87
CS	SBB	Lutos	kāgā	tree	Ol13
CS	SBB	Fongoro	kaga	tree	DB83
CS	SBB	Fer	kāg	<i>arbre, bois</i>	Bo87
CS	SBB	Bagiro	kāgā	<i>arbre, bois</i>	Bo00
CS	SBB	Bagirmi	kākā	<i>arbre, bois</i>	Ke16

Commentary:

Refs:

51. *Sebi		leaf			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	LN	Lendu	tsúbí		
CS	MM	Madi	hwጀbí		
CS	MM	Logo	kጀbí		
CS	MA	Mangbetu	sébí		
CS	ME	Mamvu	ūbí		
CS	ME	Lese	ípí		

Commentary: Only reconstructible to PECS. The *-bi* element of the root is cognate with ‘ear’ (10.).

Refs:

52.	#kaN-	thorn, spine				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	òkí	thorn	Bl00	
CS	MA	Asua	kòkì	épines	De92	
CS	ME	Mamvu	qōkī	épine	DD	
CS	SBB	Lutos	kono	thorn	KO	
CS	SBB	Bongo	kípjó [†]	épine	Bo00	
CS	SBB	Na	kōnō	épine	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	kōnō	épine	Ke16	

Commentary: Also in Niger-Congo. Greenberg recognised this root as diagnostic for the Sudanic languages but not as widespread in Nilo-Saharan. There are scattered attestations of a nasal consonant in C₂ position in Nilo-Saharan as well as in Central Sudanic.

Refs: Gr. 126, 146, 159; D.:60, M. 171; G. 1997+2021+2044;

53.	#-(k)iri	root				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Okollo	òlā	root	B&W96	
CS	SB	Lutos	ŋgírà	root	KO	
CS	SB	Na	àlé	racine	Bo00	
CS	SB	Kenga	iírì	racine	Pa04	
CS	SB	Bagirmi	írì	racines	Ke16	
CS	SB	Sar	ŋgèra	racine	Bo00	

Commentary:

Refs: St91:364

54.		seed				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MA	Mangbetu	nε-kpwó:kpwó /ε	graine	De92	
CS	FS	Sinyar	kùfò	seed	Bo13	
CS	SB	Modo	kúpó	seed	Bo13	
CS	SB	Bongo	kóhó	seed	Bo13	
CS	SB	Yulu	kōof(ə)	seed	Bo13	
CS	SB	Sar	kō	seed	Bo13	

Commentary:

Refs: Bo13;

1.3 Natural world

1.3.1 Earth

55.	#bwiro	earth, ground	land			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Moru	vurú	earth		??
CS	MM	Madi	vò	earth		B100
CS		Birri	vò	earth		Sa50
CS	KA	Kresh	bùbù	earth		Sa76
CS	SBB	Mödö	bèrí	down		P&P
CS	SBB	Sara	bòr	mud		Pa92

Commentary:

Ref: Gr. 99; B. xx; E. 55, 197; G. 215

56.		mountain, hill	termite	mound I		
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	ítú	small ant-hill		KL
CS	MM	Madi	ótó	ant-hill		B100
CS	ME	Mamvu	ñùlù	<i>colline</i>		DD
CS	KA	Kresh	dʒudžu ñɔŋɔ	ant-hill		Sa76
CS	SBB	Bagirmi	túlō	<i>termitière</i>		Ke16
CS	SBB	Bagirmi	tòtò	<i>montagne</i>		Ke16

Commentary: Also in Niger-Congo and in Hausa *tudu*. The meanings are intertwined, but the example of Bagirmi suggests there are two separate roots here, possibly multiply borrowed.

Refs: W. 291; M. 537; G. 1841; P. 44;

57.		mountain	stone, hill	II		
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	ngù			CKL
CS	MA	Mangbetu	nó-?òlò/ó-	<i>montagne</i>		De92
CS	FS	Formona	gol	stone		Ha87
CS	SBB	Jur Beli	ngolò	hill		
CS	SBB	Fer	kòt	<i>pierre, caillou</i>		Bo87

Commentary: Also widely attested in Niger-Congo and used by Gregersen (1972:87) in his argument for a ‘Kongo-Saharan’. Gregersen associates terms for ‘testicle’ with ‘stone’, a comparison also made in colloquial English. The glottal stop in Mangbetu-Asua is assumed to be a lost velar.

cf. Ed p. 173 for more.

Refs: Gr. 87, 145; D. 53,

58.	#koŋgo	mountain	stone, hill	III		
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Logo	kòŋgō	mountain	B&W96	
CS	MM	Moru	kuni	stone, mountain	B&W96	
CS	MM	Madi	óní	stone	Bl00	
CS	SBB	Lutos	koŋgo	hill	KO	
CS	SBB	Bagiro	kóngō	<i>colline</i>	Bo00	
CS	SBB	Baka	kúlóngò	<i>colline</i>	Bo00	
CS	SBB	Yulu	káŋ	stone		

Commentary:

Refs:

59.	#ŋapa	moon				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	àbí	moon	CKL	
CS	MM	Madi	imbá	moon	Bl00	
CS	ME	Efe	tibá	<i>lune</i>	DD	
CS	KA	Kresh	èpé	<i>étoile</i>	Bo00	
CS	SBB	Modo	jépé	moon	Bo13	
CS	SBB	Bongo	jíhí	moon	Bo13	
CS	SBB	Yulu	jé.épē	<i>lune</i>	Bo00	
CS	SBB	Baka	éfē	<i>lune</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	nápō	<i>lune</i>	Ke16	

Commentary: The Central Sudanic forms seem particularly similar to common Niger-Congo forms.

Ref: W. 276; M. 428a; Gr:85; P. 41; E. xx

60.		star I				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	dyodyo	star	RCS	
CS	MA	Mangbetu	né-túlú /é-	<i>étoile</i>	De92	
CS	FS	Formona	ntudyu	star	Ha87	

Commentary:

Ref:

61.		star II				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Okollo	fwílí	star	B&W96	
CS	SBB	Bongo	kír	<i>étoile</i>	PN	
CS	SBB	Baka	kélí	<i>étoile</i>	Bo00	

Commentary:

Ref: Gr. 126;

62.	ka-	sun				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Logo	kitú	sun	B&W96	
CS	MA	Asua	lí.kó	<i>soleil</i>	De92	
CS	KA	Dongo	kulud	sun, day	Sa76	
CS	FS	Formona	kaddya	sun	Ha08	
CS	SBB	Baka	kàdrà	<i>soleil</i>	Bo00	
CS	SBB	Gula Sara	kádrà	<i>soleil</i>	Bo00	
CS	SBB	Fer	kàdq	<i>soleil</i>	Bo87	
CS	SBB	Ngambay	kàr	<i>soleil</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	kàdžà	<i>soleil</i>	Ke16	

Commentary:

Ref: Be92;

63.		night I				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	kū	<i>nuit</i>	?	
CS	LN	Ngiti	íkū	<i>nuit</i>	CK	
CS	MM	Kaliko	íníkí	night	B&W96	
CS	MA	Asua	kíní	<i>nuit</i>	De92	
CS	MA	Mangbetu	né-kini pl. e-kíní	<i>nuit</i>	De92	
CS	FS	Formona	dikitin	night	Ha78	
CS	FS	Sinyar	díkittí	night	Bo13	

Commentary: Kaliko and other Moru-Madi langusages appear to have subjected the root to metathesis, and then lost the final -ki making cognacy difficult to establish.

Ref: Gr. 143;

64.		night II				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	SBB	Lutos	nduri	night	KO	
CS	SBB	Modo	kòródó	night	Bo13	
CS	SBB	Bongo	hindó	night	Bo13	
CS	SBB	Sar	ndō	night	Bo13	

Commentary:

Ref:

65.	#-ʃəʃa	sand				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Logo	síŋá	sand	B&W96	
CS	FS	Formona	nasi	sand	Ha78	
CS	SBB	Baka	sèyì	<i>sable</i>	Bo00	
CS	SBB	Kenga	sílá	<i>sable</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	síŋákà	<i>sable</i>	Ke16	

Commentary: The striking similarity between Logo and Bagirmi is a rich argument for the unity of Central Sudanic. Formona is a metathesis of MM forms.

Ref: Gr. 144; B. 93;

66.		lake, well	river			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	FS	Formona	kodya [kodʒa]	water	Ha87	
CS	SBB	*SBB	*k-r-	<i>mare</i>	Bo00	
CS	SBB	Baka	kàrà	<i>mare</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagiro	-kàrà	<i>mare</i>	Bo00	

Commentary:

Refs: B. 79

67.		[n]gulu	lake, well	river			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source		
CS	MM	Moru	gulu	river	B&W96		
CS	MA	Asua	gwò	<i>eau</i>	De92		
CS	SBB	Bongo	ngùlù	<i>eaux profondes</i>	PN		

Commentary:

Refs:

68.		#[k]apara	pool, water				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source		
CS	MM	Madi	ápārā	pool	Bl00		
CS	KA	Kresh	kápá	<i>marigot</i>	Bo00		
CS	SBB	Fer	pál	<i>mare</i>	Bo00		
CS	SBB	Bagirmi	bā	<i>fleuve</i>	Ke16		

Commentary:

Ref:

69.		water body					
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source		
CS	MM	Madi	bírì	well	Bl00		
CS	MM		bù	rain	B&W96		
CS	MM	Madi	á'bú	river	Bl00		
CS	ME	Mamvu	tíbō	<i>pluie</i>	DD		
CS	MA	Mangbetu	néé-mbia /éé-	<i>mare, flaque</i>	De92		

Commentary:

Ref: St91:367

70.	*-da	water body				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MA	Mangbetu	né'da pl. e'dá	rivière, fleuve	De92	
CS	SBB	Lutos	dë	well	OI13	
CS	SBB	Bagirmi	bìdà	marigot	Ke16	

Commentary:

Ref:

71.	#-(b)uru-	cloud I				
Group	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	àpbù	cloud	CKL	
CS	MM	Madi	rú'bù	cloud	Bl00	
CS	MM	Lugbara	bu	cloud		
CS	FS	Sinyar	mborbu	cloud	Ha78	

Commentary: Madi is assumed to be a metathesis.

Refs:

72.		cloud II				
Group	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Avokaya	ndùrùkú	cloud	B&W96	
CS	KA	Aja	kórókó	cloud	Sa76	

Commentary:

Refs:

73.	#(k)asi	fire I				
Group	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	kazz	fire		
CS	MM	Madi	àʃʃ	fire	Bl00	
CS	MM	Miza	a(t)si	fire	Be92	
CS	MA	Asua	àkìdʒè	feu	De92	
CS		Birri	úsì	fire	Sa50	
CS	KA	Kresh	òsò	feu	Bo00	
CS	SBB	Bagiro	sà	fumée	Bo00	

Commentary: Bender (1992:43) reconstructs Proto-Central Sudanic #co, which does not seem to be supported by the data.

Refs: Gr. 139; Be91:5; St91:365;

74. ashes, fire					
Group	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	MM	Madi	fóndó	ash	Bl00
CS	MM	Lugbara	ófórá	ashes	B&W96
CS	ME	Mamvu	tétū	cendres	DD
CS		Birri	kúvùtu	ashes	Sa50
CS	FS	Sinyar	fòdù	fire	Bo13
CS	SBB	Lutos	fudu	fire	KO
CS	SBB	Modo	pàdò	<i>feu</i>	Bo13
CS	SBB	Bongo	fòdù	<i>feu</i>	Bo13
CS	SBB	Fongoro	fàdu	ashes	DB83
CS	SBB	Bagirmi	pèdù	<i>feu</i>	Ke16
CS	SBB	Bedjond'	pòr	<i>feu</i>	Bo00
CS	SBB	Proto-SBB	*fòd-	fire	Bo00

Commentary: Polysemy between ‘ashes’ and ‘fire’ in Central Sudanic is highly unusual in Africa as a whole. To judge by their distribution, forms with –r- in C₂ position may have diverged from –d- at an early stage, but the meanings remained intertwined. If the Mamvu-Efe forms are cognate then the first syllable must be lost and the root then reduplicated.

Gula and Fongoro have innovated for ‘ashes’ within Central Sudanic (possibly from the ‘earth’ roots with a bi- element). Thus;

Gula	bítí	No99
Fongoro	mviti	DB83
Lutos	viti	KO

Refs: Gr. 134; B. 78;

75. ashes II					
Group	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	MA	Mangbetu	ná-pú / á-	cendres	De92
CS	FS	Sinyar	kabur	ashes	Ha78
CS	SBB	Modo	bùrúkù	cendres	Bo00
CS	SBB	Bongo	bùrúkú	cendres	Bo00
CS	SBB	Yulu	vük	<i>feu</i>	Bo87
CS	SBB	Fer	úk	cendres	Bo87
CS	SBB	Bagirmi	bùrkù	cendres	Ke16

Commentary: Forms such as Bongo were originally a compound, perhaps ‘dust of fire’.

Refs:

76. #-bugulu hole						
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	bú	hole	Bl00	
CS	MA	Lombi	nò.Bù	trou	De92	
CS	SBB	Mödöd	'bó	hole	PP	
CS	SBB	Ngambay	bò	lò	eau profonde	Bo00
CS	SBB	Bagirmi	bù	lò	cendres	Ke16

Commentary: Also widespread in Niger-Congo

Refs: W. 213; M. 264; G. 122,140; G. 84, 122, 140;

77.	#-agu	hole II	Attestation				
Family	Subgroup	Language			Gloss	Source	
CS	MA	Mangbetu	ne-pó	ng	ó	trou	De92
CS	SBB	Lutos		g	ɔ	hole	KO
CS	SBB	Bagirmi		g	ò	trou creusé (<i>oiseau</i>)	Ke16
CS	SBB	Baka		g	ò	trou	Bo00
CS	SBB	Kenga		g	ɔò	trou	Pa06

Commentary: It is clear that if the lexical sources were more precise about the different types of hole we might well have several widespread reconstructions.

Refs:

78.	#kili	charcoal	Attestation		Gloss	Source
Family	Subgroup	Language				
CS	MA	Mangbetu	nì.kìlì		charbon	De92
CS	KA	Aja	ngiri		coal	Sa76
CS	SBB	Lutos	kùlù		charcoal	Ol13
CS	SBB	Modo	kòlòlò	charbon, braise		Bo00
CS	SBB	Fer	kùl'	charbon		Bo00
CS	SBB	Bongo	kililí	charbon		PN
CS	SBB	Bedjond	kúl	charbon, braise		Bo00
CS	SBB	Bagirmi	kùlù	charbon		Ke16

Commentary:

Refs: W. 230; M. 255+259a; G. 780; Bo00216;

1.4 Human world

1.4.1 Persons

79.#	brother,	male I	Attestation		Gloss	Source
Family	Subgroup	Language				
CS	LN	Ngiti		adò	frère	CKL
CS	MM	PMM		átá	father	B&w96
CS	MA	Mangbetu	ná-dry	pl. á-drú	frère	De92
CS		Birri		ánd(r)ù	elder brother	Sa50
CS	KA	Aja		ada	father	Sa76

Commentary: It seems likely this is the same root that Greenberg lists under ‘self’. Generally speaking, the Mangbetu-Asua languages have innovated, but the suppletive plural of Lombi retains what appears to be the more widespread Central Sudanic root.

Ref: Gr. 102, 142, 144; B. 78

80.	#	brother,	man, male II			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	ba	man		
CS	LN	Ngiti	àba-lu-tì	paternal uncle	KL	
CS	MM	Madi	bá	man	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	nápá pl. ápá	père	De92	
CS	ME	Mamvu	fáfá	père	DD	
CS		Birri	bu	father	Sa50	
CS	FS	Sinyar	bandan	father	Ha78	
CS	KA	Kresh	belu	man	Sa76	
CS	SBB	Gula Mere	vłā	père	Bo00	
CS	SBB	Mbay	bèrà	father, male	Ke12	
CS	SBB	Na	ngà'bà	homme (vir)	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	bèbù	père	Ke16	

Commentary:

Ref: Gr. 135, 143; B. 80

81.		male				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	màdī	person	Bl00	
CS	MM	Logo Bari	mādī	person	B&W96	
CS	ME	Mvuba	imá	mère	DD	
CS		Birri	ama	female (?)	Sa	
CS	SBB	Yulu	mèècē	beau-parent	Bo00	
CS	SBB	Bongo	máa+	enfant; neveu	PN	
CS	SBB	Bagirmi	máyànà	frère	Ke16	
CS	SBB	Bagirmi	màlà	soeur du mari	Ke16	

Commentary: Assuming it the same and not a homophonous root, #ma appears to switch to a female set in eastern Central Sudanic.

Ref: Gr. 102, 140; R. 23;

82.		woman, wife				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	dhi	woman	CK	
CS	MM	Madi	ēndrē	mother	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	ná-ndrō /á-ndrō	femme	?	
CS	ME	Lese	dóré	femme	DD	
CS	SBB	Lutos	dé	person	Ol13	
CS	SBB	Baka	òdò	époux	Bo00	
CS	SBB	Bongo	bùdò	époux	Bo00	

Commentary:

Ref: Gr. 147; R. 32;

1.4.2 Human constructs

83.			oil, fat			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MA	Mangbetu	éé'bú	<i>graisse</i>	?	
CS	FS	Sinyar	ibí	grease, oil	Bo13	
CS	KA	Kresh	klébe	fat	Sa76	
CS	SBB	Lutos	kubú	fat, oil	KO	
CS	SBB	Modo	bú	grease, oil	Bo13	
CS	SBB	Bongo	hibú	grease, oil	Bo13	
CS	SBB	Gula Zura	kúb	grease, oil	Bo13	
CS	SBB	Sar	yibá	grease, oil	Bo13	

Commentary:

Refs: Bo13

84.	#-kuC-	house				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Okollo	ákú	village	B&W96	
CS	ME	Mamvu	uyá	<i>Haus</i>	Vo71	
CS	KA	Kresh	kóyò	<i>maison</i>	Bo00	
CS	SBB	Yulu	gúù	<i>maison</i>	Bo00	
CS	SBB	Ndoka	kúzù	<i>maison</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	kúdz	<i>maison</i>	Ke16	

Commentary: Stevenson (1991:365) restricts his series to 'house' but reconstructs #-lá(k).

Refs: Gr. 84, 101, 122, 140;

85.		war				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Moru wadi	kumba	war	B&W96	
CS	SBB	Bongo	mòkó (↔)	war	Bo00	

Commentary: Bongo is interpreted as metathesis.

Ref: St91:366

86.		spear				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Logo	díli	spear	B&W96	
CS	MA	Meje	nóóró pl. óóró	<i>lance</i>	De92	

Commentary:

Refs: Gr. 145;

87.			path			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Lugbara		gèri	path	B&W96
CS	KA	Kresh		igbòrò	road	Sa76
CS	SBB	Morokodo		göri	path	
CS	SBB	Bagirmi		sìngìti	route	Ke16

Commentary:

Ref:

88.			road			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Moru		tavò	<i>sentier</i>	BW96
CS	ME	Lese		ípú	<i>chemin</i>	DD
CS	SBB	Kaba Na		róbò	<i>chemin</i>	Ke16
CS	SBB	Kulfa		dővò	<i>chemin</i>	Ke16

Commentary:

Ref:

1.4.3 Abstracts

89.	-ari		name			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu		d ò	<i>nom</i>	?
CS	MM	Madi		r ú	name	Bl00
CS	MA	Mangbetu		é r u	<i>nom</i>	?
CS	KA	Kresh	d í r	í	<i>nom</i>	Bo00
CS	FS	Sinyar	è e r	è	name	Bo13
CS	SBB	Lutos		t i	name	Ol13
CS	SBB	Bongo		r ó	name	Bo13
CS	SBB	Gula Zura		r ó	name	Bo13
CS	SBB	Bagirmi		r ì	<i>nom</i>	Ke16
CS	SBB	Baka		ì r ì	<i>nom</i>	Bo00
CS	SBB	Ngambay		r ì	<i>nom</i>	Bo00

Commentary: According to Boyeldieu (2000:227) ‘name’ can show polysemy with ‘body’. Replaced in Mamvu-Efe.

Refs: Gr. 124, 142; St91:365

2. Pronouns, demonstratives and interrogatives

90.	#ama	I, me				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	mà, má	I, me	Bl00	
CS	MM	Logo	mā	<i>je, moi</i>	DD	
CS	LN	Lendu	mā	<i>je, moi</i>	DD	
CS	MA	Mangbetu	ímá	<i>je, moi</i>	De92	
CS	ME	Lese	ūmū	<i>je, moi</i>	DD	
CS	KA	Aja	[m]ama	I, me	Sa76	
CS	FS	Sinyar	màá	I, me	Bo13	
CS	SBB	Lutos	ma	I	KO	
CS	SBB	Modo	má	I, me	Bo13	
CS	SBB	Bongo	má	I, me	Bo13	
CS	SBB	Fongoro	ma(ki)	I, me	DB83	
CS	SBB	Sar	mā	<i>je, moi</i>	Ke12c	
CS	SBB	Bagirmi	mā	<i>moi</i>	Ke16	

Commentary:

Ref:

91.		you sg.,	thou			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	nī	<i>tu</i>	De92	
CS	MM	Madi	àpjī	you pl.	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	ímí	<i>tu</i>	DD	
CS	ME	Mamvu	ìnì	<i>tu</i>	DD	
CS	KA	Kresh	umu	you sg.	Sa76	
CS	SBB	Lutos	ii	you sg.	Ol13	
CS	SBB	Fongoro	yi(ki)	you sg.	DB83	
CS	SBB	Sar	ī	<i>tu</i>	Ke12a	
CS	SBB	Bagirmi	ī	<i>tu</i>	Ke16	

Commentary:

Ref:

92.	#ama	we				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	àmā	we	Blx	
CS	MM	Logo	àmā	we		
CS	MA	Mangbetu	àmà	we		
CS	MA	Asua	màmà	we		
CS	ME	Lese	àmū	we		
CS	KA	Aja	màmà	we	Sa76	

Commentary: Evidence for a WCS group, since this is completely replaced in ECS.

Ref:

93.		this				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MA	Mangbetu		néì	<i>ceci</i>	De92
CS	FS	Formona		ani	this	Ha87
CS	SBB	Lutos		ānè	this	Ol13
CS	SBB	Fongoro		ini	near	DB83
CS	SBB	Sar		ní	<i>ce</i>	Ke12a
CS	SBB	Bagirmi		ènn	<i>ceci</i>	Ke16

Commentary:

Ref:

94.	#adī	what~who?				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	àdhi	who?	CKL	
CS	MM	Logo	àdō	what?	B&W96	
CS	MM	Madi	àdō	what (pron.)	Bl00	
CS	MM	Madi	àdī	who (pron.)	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	àdī	<i>qui?</i>	De92	
CS	ME	Efe	àdē	<i>qui?</i>	DD	
CS	KA	Kresh	ɛdɛ	which?	Sa76	
CS	FS	Sinyar	de ^t e	who	Bo13	
CS	SBB	Lutos	dī	what?	KO	
CS	SBB	Modo	wádī	what?	Bo13	
CS	SBB	Bongo	dī	what?	Bo13	
CS	SBB	Yulu	āadē	what?	Bo13	
CS	SBB	Sar	rí	what?	Bo13	
CS	SBB	proto-Sara	dī	who	Ke12c	
CS	SBB	Bagirmi	dī	<i>que, quoi</i>	Ke16	

Commentary:

Ref: Gr. 107, 127, 147;

95.		not				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN					
CS	MM	Madi		kò	<i>ne pas</i>	DD
CS	MA	Lese		gō	<i>ne pas</i>	DD
CS	ME	Mangbetu		kà	<i>ne pas</i>	DD
CS	KA					
CS	FS					
CS	SBB	Lutos		go	not	KO
CS	SBB					

Commentary:

Ref:

3. Numerals

Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	MM	Madi	áłō	one	Bl00
CS	MA	Mangbetu	kànà	one	De92
CS	FS	Formona	kalla	one	Ha78
CS	FS	Sinyar	kullu	one	Ha78
CS	SBB	Jur Modo	kɔtɔ	one	PP
CS	SBB	Fongoro	kʌla	one	DB83
CS	SBB	Fer	kàl	one	Bo87
CS	SBB	Kenga	kàlaŋ	<i>un, unique</i>	Pa04
CS	SBB	Bagirmi	kédé	<i>un</i>	Ke16

Commentary: Bender (1992) only identifies this in Central Sudanic, but it is clearly much more widespread (and in Niger-Congo as well).

Ref: Ar64. 52; Williamson (1989b:255);

Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	MA	Makere	tèkèwè	<i>dix</i>	De92
CS	SBB	Bagirmi	dokkeme	ten	St69
CS	SBB	Gula	daago	<i>dix</i>	No99
CS	SBB	Fer	dòğ	<i>dix</i>	Bo87
CS	SBB	Sara	kùtè	<i>dix</i>	Pa92
CS	SBB	Bagirmi	dòkkèmè	<i>dix</i>	Ke16

Commentary: It seems very likely this root arose from a metathesis of ‘one’ (above) but the switch to meaning ‘ten’ is more unusual.

Ref:

Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	LN	Lendu	?ár̥	<i>deux</i>	Me
CS	MM	Madi	èri	two	Bl00
CS	MM	PMM	*íri	two	B&W96
CS	MA	Mangbetu	sóórú	<i>deux</i>	DD
CS		Birri	úkwàari	two	Sa50
CS	FS	Formona	rɔ	two	Ha87
CS	FS	Sinyar	róò	two	Bo13
CS	KA	Kresh	ròmo	two	Sa76
CS	SBB	Bongo	ríyó	two	Bo13
CS	SBB	Gula Zura	qó	two	Bo13
CS	SBB	Sar	dʒoo	two	Bo13

Commentary: There are two related forms which are equally distributed in Central and Eastern Sudanic, making it likely that the forms with the –ma affix developed in the early period of Central African and developed separately if simultaneously with the original #-*ari* root.

Ref: Gr. 107, 127, 146; St91:367

99.		three				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Moru	nātu	three	B&W96	
CS	MA	Mangbetu	sóta	three	DD	
CS	FS	Sinyar	mùllà	three	Bo13	
CS	Kresh	KA	tötó	three	Sa76	
CS	SBB	Lutos	muta	three	KO	
CS	SBB	Modo	mòtá	three	Bo13	
CS	SBB	Bongo	mòtà	three	Bo13	
CS	SBB	Yulu	möötä	three	Bo13	
CS	SBB	Sar	mètá	three	Bo13	
CS	SBB	Bagirmi				

Commentary:

Refs:

100.		#-so	four			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	īsū	four	Bl00	
CS	MM	PMM	*īsū	four	B&W96	
CS	MA	Mangbetu	sósua	four	DD	
CS	FS	Sinyar	ussa	four	Ha87	
CS	SBB	Lutos	soo	four	KO	
CS	SBB	Gula	soo	four		
CS	SBB	Bebote	só	quatre	Ke12c	
CS	SBB	Bagirmi	só	quatre	Ke16	

Commentary:

Refs:

4. Adjectives and adverbs

101.		#-bo	big			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	bò	grand		
CS	MM	Madi	ógbóró	big	Bl00	
CS	MM	Lugbara	ambo			
CS	MA	Makere	màbóbó	grand	De92	
CS		Birri	gbɔ	big	Sa50	
CS	FS	Sinyar	ilekubo	big	Ha78	
CS	SBB	Lutos	boli	big	KO	
CS	SBB	Gula	bò	grand	Ke16	

Commentary:

Refs: Gr. 141;

102.	#(k)ulu	cold				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Lulubo	ídsúē	cold	B&W96	
CS	ME	Mamvu	ètū	froid	DD	
CS	MA	Mangbetu	nééto	froid	?	
CS	SBB	Bagirmi	kūlū	cold	Ke16	
CS	SBB	Ndoka	kūlū	froid	Bo00	

Commentary:**Refs:** Gr. 136; B.

103.		(be) hot				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Moru	eme/ame	warm	BW96	
CS	ME					
CS	FS	Sinyar	uŋja	hot	Bo13	
CS	SBB	Lutos	ūmà	be hot	Ol13	
CS	SBB	Modo	óŋmá	hot	Bo13	
CS	SBB	Yulu	òŋə	hot	Bo13	
CS	SBB	Gula Zura	ām	hot	Bo13	
CS	SBB	Sar	tèngā	hot	Bo13	

Commentary:**Refs:**

104.	#pu	white				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MA	Mangbetu	móúbù	blanc	De92	
CS	SBB	Mödö	òpɔ	white	PP	
CS	SBB	Bagirmi	ndžapè	blanc	Ke16	

Commentary: This root is widely attested in Niger-Congo and also has similarities to some Afroasiatic forms. Greenberg (1963: 147) believes the roots with initial p ~ b and -t- in C₂ position are distinct, but these are treated as a single root here. Stevenson (1991:364) gives additional forms for Eastern Sudanic. Also used by Schadeberg (1981:297) in his discussion of the classification of the Kadu group.

Refs: Gr. 23, 88, 127, 147, 160; W. 279; M. 423; G. 1472+1473; P. 4;

105.	#(nd)ur-	black				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS		Birri	ndr(i)	black	Sa50	
CS	FS	Sinyar	kitti	black	Bo13	
CS	SBB	Ngambay	ndùl	noir	Bo00	
CS	SBB	Lutos	kili	black	Ol13	
CS	SBB	Bongo	òlù	noir	Bo00	
CS	SBB	Modo	òlù	black	Bo13	
CS	SBB	Gula Zura	tàl	black	Bo13	
CS	SBB	Sar	ndùl	black	Bo13	
CS	SBB	Sar	il	black	Bo13	
CS	SBB	Bagirmi	ili	noir	Ke16	

Commentary: Sar appears to have two reflexes of what may be ultimately the same root.

Refs: Be05:21

106.	#-ka(s)	red				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	kaka	rouge	De92	
CS	MM	Madi	īkā	red	Bl00	
CS	MM	Logo	kīkā	red	B&W96	
CS	SBB	Lutos	kake	red	KO	
CS	SBB	Fongoro	nʌkaʃi	red	DB83	
CS	SBB	Mongo	kàsì	<i>rouge</i>	Ke16	
CS	SBB	Bagirmi	àʃè	<i>rouge</i>	Ke16	

Commentary: The Western CS languages have added the fricative in C₂ position.

Refs: Gr. 143;

107.	#guru	round,	circle			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	ŋgólóló	round	Bl00	
CS	SBB	Mödö	gúrúgúrú	in a circle	PP	

Commentary: Stevenson (1981:157) first drew attention to the cognates of this form within East Sudanic languages.

Refs: B.

108.	#grV	left (side)				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	gru	left	De92	
CS	SBB	Bongo	gèl	<i>gauche</i>	Bo00	
CS	SBB	Sar	gèl	<i>gauche</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	gèlè	<i>gauche</i>	Ke16	

Commentary:

Refs:

109.	*kpo	all				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	kpóð	all	Bl00	
CS	MA	Makere	kpè	<i>tous, tout</i>	De92	

Commentary:

Refs: Be05:21;

110.		other				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	ákà	other	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	nékóné	<i>autre</i>	De92	
CS	SBB	Formona	kwini	other	Ha78	
CS	SBB	Bagirmi	kūyú	<i>autre</i>	Ke16	

Commentary:

Refs:

111.		rainy season				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Lugbara	ayi			
CS	MM	Madi	kìpjà	year	Bl00	
CS	ME	Mamvu	aye			

Commentary:

Refs: Gr. 147;

112.		tomorrow				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	ò'bó	tomorrow		
CS	MA	Mangbetu	obúro	<i>demain</i>	??	
CS	SBB	Laka	bàrà	<i>demain</i>	Ke16	

Commentary:

Refs: Gr. 148;

5. Verbs

113.		to dance,	sing, play	#-bV	#ala		
Family	Subgroup	Language	Attestation	II	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	ùbhétá		<i>danser</i>	CK	
CS	ME	Mamvu	íbvú		<i>chanter</i>	DD	
CS	MA	Mangbetu	nò-bè pl. kò-		dance	De92	
CS		Birri		árá	dance	Sa50	
CS	SBB	Kenga		àalà	<i>danser</i>	Bo00	
CS	SBB	Daba		lā	<i>danser</i>	Ke16	
CS	SBB	Bagirmi		bārā	<i>chanter</i>	Ke16	

Commentary: Birri clearly patterns with WCS.

Ref: B. 95;

114.	#keri	to cut I				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Comment	Source	
CS	MA	Mangbetu	-gò	<i>couper avec hache</i>	De92	
CS	KA	Kresh	àgè	<i>couper</i>	Bo--	

Commentary: Greenberg identified this root as ‘to break’ and brings in some related forms with a front vowel. Rilly (2009: 128) suggests this is cognate with Meroitic *ked-* ‘massacre’ and provides a substantial table of Nilo-Saharan ‘cut’ cognates.

Refs: Gr. 135; Be. 268, 344; E. 505, 543, 1078;

115.	#li	to cut	II			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	lī pl. rē	to cut	Bl00	
CS	SBB	Mödö	ililì	cut into strips	PP	
CS	SBB	Bagirmi	ólò	<i>couper en tranchant</i>	Ke16	

Commentary:

References: W. 287; M. 516+517; G. 1703+1709+1711+1740; Williamson (1992:389);

116.	#-ya	drink I				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS		PWCS	*aya	drink	RMB	
CS		Birri	áyá	drink	Sa50	
CS	FS	Formona	iya	drink	Ha78	
CS	FS	Sinyar	iya	drink	Bo13	
CS	SBB	Fer	ày	<i>boire</i>	Bo00	
CS	SBB	Yulu	òoyé	drink	Bo13	
CS	SBB	Bagirmi	áyō	<i>boire</i>	Ke16	
CS	SBB	Bongo	yé	<i>boire</i>	PN	
CS	SBB	Sar	ày	drink	Bo13	

Commentary:

Refs:

117.		drink II				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS		PECS	*əmbvù	to drink	RMB	
CS	LN	Lendu	mbò	<i>boire</i>	Me	
CS	MM	Madi	mvū	to drink	Bl00	
CS	MM	Logo Bari	òmbō	to drink	B&W96	
CS	ME	Lese	àbvù	to drink	DD	
CS	ME	Mamvu	āmvù	to drink	DD	
CS	MA	Mangbetu	nómBò	to drink	DD	
CS	MA	Asua	ómBò	to drink	DD	
CS	KA	Kresh	òmò	<i>boire</i>	Bo00	

Commentary: Central Sudanic clearly divides into two subgroups but Kresh is grouped with eastern Central Sudanic.

Refs:

118.			be, exist			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	ā'ā	exist	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	a			

Commentary:

Refs: Gr. 96;

119.		take away				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	dū	to take	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	nò.đrwà	prendre	De92	
CS	SBB	Bongo	tògbà	prendre, ramasser	BNP06	
CS	SBB	Bagirmi	túnù	prendre (fréq.)	Ke16	

Commentary: The Bagirmi root is *únù* so this may be an accidental resemblance.

Refs: B. 358;

120.	#-ka(r)-	to give				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MA	Mangbetu	kùò	donner	De92	
CS		Birri	akpa	give	Sa50	
CS	SBB	Lutos	kada	give	KO	
CS	SBB	Fongoro	uka	give	DB83	
CS	SBB	Laka	kàř	donner	Ke nd	
CS	SBB	Bagirmi	kàdà	donner	Ke16	

Commentary:

Refs:

121.	#ka[l]o	to go				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	ū	aller	Me	
CS	MA	Mangbetu	nòò pl. kòò	aller	De92	
CS	SBB	Laka	kàw	aller	Ke16	
CS	SBB	Bagirmi	kábè	aller	Ke16	

Commentary:

Refs:

122.	#-ndə	to walk				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	KA	Kresh	àndə	<i>marcher</i>	Bo00	
CS	SBB	Lutos	ndiga	walk	KO	
CS	SBB	Bongo	andé	<i>marcher</i>	Bo00	
CS	SBB	Baka	ndéré	<i>marcher</i>	Bo00	
CS	SBB	Mbay	ndəyā	<i>marcher</i>	Bo00	

Commentary:

Refs:

123.	#-dī	fall I				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	dē	to fall	Bl00	
CS	MM	Lulubo	òdē	to fall	B&W96	
CS	MA	Asua	ódōdī	<i>tomber</i>	De92	
CS	MA	Mangbetu	(n)-o'de	<i>tomber</i>	De92	
CS		Birri	èdē	to fall	Sa50	
CS	SBB	Gor	èdī	<i>tomber (pluie)</i>	Ke12b	
CS	SBB	Bagirmi	kèdē	<i>tomber (pluie)</i>	Ke16	

Commentary: There are two roots for ‘fall’ and this one appears to mean fall itr. as ‘fall like rain’.

Refs: Gr. 138;

124.		fall II				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MA	Mangbetu	-asú	<i>tomber assis</i>	?	
CS	SBB	Bagirmi	òfō	<i>tomber</i>	Ke16	
CS	SBB	Nar	òsō	<i>tomber</i>	Ke12a	

Commentary:

Refs:

125.	#-arye	come I				
Family	Group	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Moru	aŋi	come	B&W96	
CS	ME	Lese	èré	<i>venir</i>	DD	
CS	FS	Sinyar	uwe/weep	come	Bo13	
CS	SBB	Bongo	ái	come	Bo13	
CS	SBB	Yulu	àayə	<i>venir</i>	Bo00	
CS	SBB	Sar	rèē	come	Bo13	

Commentary:

Refs: Gr. 136;

126.	*-ku	come II				
Family	Group	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MA	Mangbetu	kékù	<i>venir</i>	De92	
CS		Birri	a(ke)	come	Sa50	
CS	FS	Sinyar	aku	come	Ha78	
CS	SBB	Modo	ákó	come	Bo13	
CS	SBB	Bagirmi	kídè	<i>venir, arriver</i>	Ke16	

Commentary:

Refs: Gr. 136;

127.	#jaNa	eat, bite (v.)				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	jā	to eat	Bl00	
CS	MM	Logo Bari	ɔjā	to eat	B&W96	
CS	MA	Makere	jòjò pl. kòjò	<i>manger</i>	De92	
CS	MA	Mangbetu	nè-jníí /è-	<i>viande</i>	De92	
CS	ME	Mamvu	ājū	<i>manger</i>	DD	
CS	ME	Lese	ànù	<i>manger</i>	DD	
CS		Birri	a?á	bite	Sa50	
CS	FS	Sinyar	wij	to eat	Bo13	
CS	SBB	Lutos	zopo	bite	KO	
CS	SBB	Modo	òjò	to eat	Bo13	
CS	SBB	Bongo	jù	to eat	Bo13	
CS	SBB	Gula Mere	òjò	<i>manger</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	dʒòjò	<i>mordre</i>	Ke16	

Commentary: The SBB languages are clearly marked by the shift to a mid-back vowel and a prefixed fricative.

Ref: B05 22; W.253; M. 110; G. 70:696; E. 387, 518;

128.	#-sa	bite hard				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	ʃí	to bite	Bl00	
CS	MM	Moru	ɔsi	to bite	B&W96	
CS	KA	Kresh	òʃé	<i>manger</i>	Bo00	
CS	SBB	Gula Mere	ùsà	<i>manger (dur)</i>	Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	sáà	<i>manger</i>	Ke16	

Commentary: The synchronic distinction between the two roots in Central Sudanic may provide a clue to their differences; one applied to eating soft foods, the other to chewing hard foods. The back vowel prefix in Central Sudanic is probably a verbal prefix which differentiates it from ‘tooth’ (cf. 8.).

Ref: W.253; M. 110; G. 70:696; E. 387, 518;

129.	#-ka	bite				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	kà	<i>mordre</i>	DD	
CS	MM	Madi	gā	to bite	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	nòkà	<i>mordre (chien)</i>	De92	
CS	MA	Asua	hókà	<i>mordre</i>	DD	
CS	ME	Mabendi	ókà	<i>mordre</i>	DD	
CS	SBB	Bagirmi	kàfà	<i>mordre (serpent)</i>	Ke16	

Commentary: Nilo-Saharan has a widespread root, something #*kari*, which generally means ‘bite’, ‘eat hard food’ connected with a root #*ka* for ‘tooth’. The existence of two forms of ‘bite’ in Mangbetu, according to the species of animal doing the biting, may well explain the pairs of roots apparently found across Nilo-Saharan.

Ref: Be0522;

130.	#-go	bite II				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MA	Mangbetu	nògò	<i>mordre (serpent)</i>	De92	
CS	ME	Mamvu	ràgò	<i>mordre</i>	DD	

Commentary:

Ref:

131.	#dona	bite III				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	ME	Lese	tàhó	<i>mordre</i>	DD	
CS	FS	Sinyar	junna	to bite	Ha78	
CS	SBB	Sara	dùùn	<i>mordre</i>	Bo00	
CS	SBB	Ngambay	tó	<i>mordre</i>	Bo00	
CS	SBB	Kenga	dòejè	<i>mordre</i>	Bo00	

Commentary:

Ref: E. 387, 518;

132.	#du	to hit, beat				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	dú	<i>battre, écraser</i>	Me	
CS	MM	Madi	dī	hit	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	nòdò pl. kùdò	<i>frapper</i>	De92	
CS	SBB	Lutos	kunda	hit	KO	
CS	SBB	Bongo	dù	<i>battre (le tambour)</i>	No99	
CS	SBB	Nar	ìndè	<i>battre, frapper</i>	Ke12	
CS	SBB	Bagirmi	túkù	<i>battre, taper</i>	Ke16	

Commentary: Similar to common NC #*du* ‘to pound’.

Ref: B. 161;

133.			to make pot			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM					
Cs	MA	Lombi	limbè	to make pot	De92	
CS	FS	Sinyar	uba/umba	to make pot	Bo13	
CS	SBB	Modo	óba	to make pot	Bo13	
CS	SBB	Bongo	bá	to make pot	Bo13	
CS	SBB	Yulu	òobé	to make pot	Bo13	
CS	SBB	Gula Zura	áb	to make pot	Bo13	
CS	SBB	Sar	èbá	to make pot	Bo13	

Commentary: Lombi is exceptional in the Mangbetu cluster for retaining this root.

Ref:

134.	#peli		to know			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	ní	know, think	Bl00	
CS	FS	Sinyar	u(n)gol	know	Bo13	
CS	SBB	Lutos	gerí	know	KO	
CS	SBB	Modo	íkálí	know	Bo13	
CS	SBB	Bagirmi	ndžélè	savoir, connaître	Ke16	
CS	SBB	Gula Mere	ŋéřé	savoir, connaître	Bo00	
CS	SBB	Sar	gèt-	savoir, connaître	Bo00	

Commentary:

Ref:

135.	#-dʒi		cook, burn			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	ri	cook		
CS	MM	Madi	dʒ	cook	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	(n)o'di	cuire à l'eau	De92	
CS		Birri	ídʒí	cook	Sa50	
CS	KA	Kresh	ídʒí	cuire		
CS	SBB	Bongo	dʒí	cuire	Bo08	
CS	SBB	Kenga	níidʒí	cuire	Bo08	
CS	SBB	Bagirmi	níidʒí	cuire	Ke16	

Commentary:

Refs: Gr. 136; B. 81

136.	#ʃa		spread out	to dry,	stretch out	
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	íʃá	spread out	Bl00	
CS	SBB	Mödö	íléré	to dry	P&P	
CS	SBB	Yulu	táa'dʒé	étendre	Bo00	

Commentary: Also in Niger-Congo.

Ref: W. 284; E. 711

137.	#tV-	to pour				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madí	sò <i>pl. tū</i>	to pour	Bl00	
CS	MA	Mangbetu	-etú	<i>verser</i>		
CS	SBB	Mödö	òti	to pour	P&P	
CS	SBB	Bagirmi	tīnéè	<i>verser</i>	Ke16	

Commentary:

Refs: B. 82

138.		to say				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Logo	tà	say	B&W96	
CS	KA	Kresh	àdè	<i>dire</i>	Bo00	
CS	FS	Formona	adama	say	Ha78	
CS	SBB	Bagirmi	láà	<i>dire</i>	Ke16	

Commentary: Strikingly similar to common Niger-Congo #ta ‘tell’. Replaced in Mangbetu-Asua.

Refs: B. 81

139.		to see				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MA	Mangbetu	nò.gwò <i>pl. kù.gwó</i>	<i>voir</i>	De92	
CS	KA	Kresh	òkò	<i>voir</i>	Bo00	
CS	SBB	Laka	kò	<i>voir</i>	Ke12c	
CS	SBB	Bagirmi	ákà	<i>voir</i>	Ke16	

Commentary:

Refs: Gr. 144;

140.		to throw				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Lendu	bu			
CS	MM	Madi	vī	throw	Bl00	
CS	MM	Logo Bari	òvò	throw	B&W96	
CS	ME	Mamvu	ebi			
CS	SBB	Bagirmi	rəbù	<i>jeter (chose boueuse)</i>	Ke16	

Commentary: Not attested in Mangbetu-Asua.

Refs: Gr. 127, 146;

141.	#(k)udi	to dig				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Moru	ū'dī			
CS	ME	Mamvu	ùlī			
CS	MA	Asua	kèdī		? Na	
CS	KA	Kresh	īdī		Bo00	
CS	SBB	Lutos	k-udi	dig	KO	
CS	SBB	Gula Zara	idi		Bo00	
CS	SBB	Sara Na	òrì		Bo00	
CS	SBB	Bagirmi	ūdū	creuser	Ke16	

Commentary: Not attested in Lendu-Ngiti.

142.		to kill I				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	LN	Ngiti	ōhōtā	tuər	CK	
CS	MM	Miza	ufū	kill	B&W96	
CS	MA	PMA	*òPò	tuər	De92	
CS	ME	Mamvu	àfò	tuər	DD	
CS	KA	Kresh	ùfù	tuər	Bo00	
CS	SBB	Yulu	ōofò	kill	Bo13	
CS	SBB	Baka	ófò	tuər	Bo00	
CS	SBB	Sara Na	òhò	tuər	Bo00	

Commentary: This root has retained its shape in a remarkable way across Central Sudanic. The -ta element in Ngiti might be the same as the tV- in the second root for ‘kill’ (143.).

Ref:

143.	#-tu-	to kill II				
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source	
CS	MM	Madi	dī	kill	Bl00	
CS	KA	Kresh	ili	kill	Sa76	
CS	FS	Sinyar	wille	die	Bo13	
CS	SBB	Lutos	tala	kill	KO	
CS	SBB	Yulu	ùlè	tuər	Bo00	
CS	SBB	Bongo	túnú	kill	Bo13	
CS	SBB	Fongoro	tele	kill	DB83	
CS	SBB	Gula	tɔlē	tuər	No99	
CS	SBB	Ngambay	tōlō	tuər	Ke12a	
CS	SBB	Bagirmi	ūdū	mourir	Ke16	
CS	SBB	Bagirmi	tōl	tuər	Ke16	

Commentary: Kresh is transcribed differently in the two sources and the two roots appear to fall in different sets. Boyeldieu (2013) puts together part of this set with ‘dei’, but these are separated out here.

Ref: Gr. 122;

144.	#xwi	to kill III			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	LN	Lendu	xwì	<i>tuər</i>	DD
CS	FS	Formona	owi	kill	Ha78
CS	FS	Sinyar	wii	kill	Bo13

Commentary: Central Sudanic appears to have a remarkable number of roots for ‘to kill’.

Refs: Armstrong (1964:55); B. 156, 162, 185; Gr. 84; M. 325; W. 225

145.		to die			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	KA	Kresh	iyì	<i>mourir</i>	Bo00
CS	SBB	Sar	òy	die	Bo13
CS	SBB	Bongo	yò	die	Bo13
CS	SBB	Bagirmi	(k)òyò	<i>mourir</i>	Ke16
CS	SBB	Kulfa	òyò	<i>mourir</i>	Bo00

Commentary:

Ref:

146.	#(n)dri	to sit			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
Cs	LN	Lendu	dī	<i>s'asseoir</i>	DD
CS	MM	Madi	rì	sit	Bl00
CS	MM	Logo	līrí	sit	DD
CS	MA	Mangbetu	drì	<i>s'asseoir</i>	De92
CS	FS	Formona	owirdyi	sit	Ha78
CS	SBB	Fongoro	ndri	sit	DB83
CS	SBB	Baka	ndísì	<i>s'asseoir</i>	?
CS	SBB	Bagirmi	kìndžì	<i>s'asseoir</i>	Ke16

Commentary: Replaced in Mamvu-Efe.

Ref:

147.		to vomit			
Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	MM	Logo	‘dì	vomit	Bo08
CS	ME	Mamvu	àlī	vomit	Bo08
CS	ME	Lese	tàlì	vomit	Bo08
CS	SBB	Lutos	tudè	vomit	KO
CS	SBB	Bongo	tídì	vomit	Bo08
CS	SBB	Yulu	tèdè	vomit	Bo08
CS	SBB	Na	túrè	vomit	Bo08

Commentary:

Ref:

148.

to sleep I

	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	LN	Ngiti	ጀdጀ	sleep	CKL
CS	LN	Lendu	?dጀ	dormir	Me
CS	MM	Lugbara	kudጀ	sleep	
CS	MM	Moru	udጀ	sleep	
CS	MM	Madi	ጀdጀ	sleep	B100
CS	MA	Mangbetu	nédédጀ pl. kédጀ	coucher	De92
CS	KA	Dongo	oodጀ	sleep	Sa76
CS	FS	Sinyar	sudo	sleep	Bo13
CS	SBB	Lutos	tጀdጀ	sleep	KO
CS	SBB	Modo	ጀdጀ	dormir	Bo00
CS	SBB	Bongo	dጀ	sleep	Bo13
CS	SBB	Yulu	ndጀodጀ	dormir	Bo00
CS	SBB	Ndoka	tጀdጀ	dormir	Bo00
CS	SBB	Sar	tጀ	dormir	Bo00
CS	SBB	Bagirmi	tጀdጀ	dormir	Ke16

Commentary: Lost in Mangbutu-Efe. Forms with a k- prefix are confined to WCS and those with t- to ECS. Mangbetu probably provides a clue, as the singular/plural alternation indications reduplication in the singular and the genesis of a pre-syllable with a dental, which become t- in ECS.

Ref: Bo08

149.

to sleep II

Family	Subgroup	Language	Attestation	Gloss	Source
CS	ME	Efe		ጀbጀ	dormir
CS	KA	Kresh		ጀbጀ	dormir

Commentary:

Ref:

References

- Adami, Pio, Djarangar Djita, Jacques Fédry, Ngarbatom Nassity and Pierre Palayer 1981. *Lexique Bediondo-Français*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Alo, E. 1973. *Esquisse Phonologique et morphologique de la langue Kaliko*. Travail de Fin d'Etudes, Bunia, (Zaire): Institut Supérieur Pédagogique.
- Andersen, Torben M. 1984. Aspect and word order in Moru. *Journal of African Languages and Linguistics*, 6: 19-34.
- Andersen, Torben M. 1986a. Reflexivity and logophoricity in Moru-Madi. *Folia Linguistica*, 20: 297-318. Medforfatter: Didier L. Goyvaerts, Universiteit Antwerpen.
- Andersen, Torben M. 1986b. Verbal Inflexion in Moru. *Afrika und Übersee*, 69:19-43
- Andersen, Torben M. 1986c. The phonemic system of Madi. *Afrika und Übersee*, 69: 193-207.
- Andersen, Torben M. 1986d. Tone splitting and vowel quality: Evidence from Lugbara. *Studies in African Linguistics*, 17: 55-68.
- Andersen, Torben M. 1987a. An outline of Lulubo phonology. *Studies in African Linguistics*, 18: 39-65.
- Andersen, Torben M. 1994a. Consonantal tones in Lugbara. *Acta Linguistica Hafniensia*, 27: 25-50.
- Andersen, Torben M. 1994b. From aspect to tense in Lulubo: Morphosyntactic and semantic restructuring in a Central Sudanic language. In: Carl Bache, Hans Basbøll and Carl Erik Lindberg (eds.) *Tense, aspect and action: Empirical and theoretical approaches to language typology*, pp. 236-263. Berlin: Mouton de Gruyter.

- Andersen, Torben M. 1998. Verb-coding in Madi relative clauses. *Sprachtypologie und Universalienforschung*, 51: 295-326.
- Andersen, Torben M. and D. L. Goyvaerts 1986. Reflexivity and Logophoricity in Moru-Ma'di. In: Goyvaerts 1986, pp. 31-55.
- Bender, M.L. (ed.) 1983. *Nilo-Saharan Language Studies*. East Lansing: Michigan State University Press.
- Bender, M.L. (ed.) 1989. *Topics in Nilo-Saharan Linguistics*. Hamburg: Helmut Buske Verlag.
- Bender, M.L. (ed.) 1991. *Proceedings of the Fourth Nilo-Saharan Conference*. Bayreuth, 1989. Hamburg: Helmut Buske.
- Bender, M.L. 1976. Nilo-Saharan overview. In Bender, M.L. and Fleming, H.C. (eds.). *The Non-Semitic Languages of Ethiopia*. Occasional Papers Series, Committee on Ethiopian Studies; Monograph no. 5. East Lansing, MI: Michigan State University. 439–483.
- Bender, M.L. 1981a. Some Nilo-Saharan isoglosses. In Schadeberg, T.C. and Bender, M.L, eds. : 253-267.
- Bender, M.L. 1989b. Nilo-Saharan pronouns/demonstratives. In: *Topics in Nilo-Saharan Linguistics*, 1–34. Hamburg: Helmut Buske Verlag.
- Bender, M.L. 1992. Central Sudanic Segmental and Lexical Reconstructions. *Afrikanische Arbeitspapiere*, 29:5-61.
- Bender, M.L. 1997. [2nd ed]. *The Nilo-Saharan languages: a comparative essay*. München: LINCOM Europa.
- Bender, M.L. 2000a. Nilo-Saharan. In: Heine, B. and Derek Nurse (eds.), *African Languages*, 43-73. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bhakomvojo, W. 1984. *Tonologie de la conjugaison affirmative Logo Ogambi*. Travail de Fin d'Etudes, Bunia, (Zaire): Institut Supérieur Pédagogique (ms.).
- Blackings, M.J. 2000. *Ma'di English – English Ma'di Dictionary*. München: Lincom Europa.
- Blackings, M.J. 2009. *Acholi English – English Acholi Dictionary*. München: Lincom Europa.
- Blench, Roger M. 2006. *Archaeology, Language and the African past*. Lanham: Altamira Press.
- Bogers, Koen 1986. A Structural Analysis of an Avokaya Orphan Tale. *Afrikanistische Arbeitspapiere (AAP)*, Schriftenreihe des Kölner Instituts für Afrikanistik, 6 June 1986.
- Bongo, Brahim and Jacques Fedry 1981. *Textes et Conversations Dem (Kaba-Deme)*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Boyeldieu, Pascal 1987. *Les langues Fer (Kara) et Yulu du Nord Centrafricain (Esquisses descriptives et lexiques)*. Paris : Geuthner.
- Boyeldieu, Pascal 1989. Comparative tonal systems: Yulu/Kara vs. Sara Group (Kenga/Ngambay/Mbay). *Topics in Nilo-Saharan Linguistics*, M. Lionel Bender (ed.), 249-270. Hamburg : Helmut Buske Verlag.
- Boyeldieu, Pascal 1991. De deux à trois registres tonals: l'exemple des verbes sara-bongo-baguirmiens. In *Proceedings of the 4th Nilo-Saharan Linguistics Colloquium* (pp. p-283). Helmut Buske.
- Boyeldieu, Pascal 1995. Modifications tonales et limites syntaxiques en bagiro (langue «sara» de la République centrafricaine). In *Actes du Cinquième Colloque de Linguistique Nilo-Saharienne/Proceedings of the Fifth Nilo-Saharan Linguistics Colloquium*, Nice, 24-29 août 1992 (pp. p-131). Rüdiger Köppe.
- Boyeldieu, Pascal 1998. Comparaison et reconstruction dans le domaine tonal : les langues sara-bongo-baguirmiennes, *Faits de Langues* (Numéro thématique « Les langues africaines », R. Kaboré et S. Platiel éds), 99-110.
- Boyeldieu, Pascal 2000a. *La langue bagiro (République Centrafricaine), Systématique, textes et lexique*, Frankfurt am Main, Peter Lang (Schriften zur Afrikanistik/Research in African Studies, 4).
- Boyeldieu, Pascal 2000b. *Identité tonale et filiation des langues sara-bongo-baguirmiennes (Afrique centrale)*, Köln: Rüdiger Köppe Verlag, (SUGIA-Beiheft 10).
- Boyeldieu, Pascal 2005. La place des verbes composés dans un dictionnaire yulu-français. *Paroles nomades. Écrits d'ethnolinguistique africaine*. En hommage à Christiane Seydou: 375-392.
- Boyeldieu, Pascal 2006. Reflexes of a Labiovelar Series in Central Sudanic. In *Insights into Nilo-Saharan Language, History and Culture. Proceedings of the 9th Nilo-Saharan Linguistics Colloquium*, Institute of African and Asian Studies, University of Khartoum, 16-19 February 2004. -129. Rüdiger Köppe.
- Boyeldieu, Pascal 2007. Compound Verbs and Modalities of Process in Yulu (Central Sudanic). In *Advances in Nilo-Saharan Linguistics. Proceedings of the 8th Nilo-Saharan Linguistics Colloquium*, University of Hamburg, August 22-25, 2001. 1-25). Rüdiger Köppe.

- Boyeldieu, Pascal 2008. Yulu. In: *La qualification dans les langues africaines*. H. Tröbs, E. Rothmaler and K. Winkelmann eds. Cologne: Rüdiger Köppe Verlag, 195-210.
- Boyeldieu, Pascal 2009. Entre lac Albert et lac Tchad: l'expansion sara-bongo-baguirmienne. In: *Migrations et mobilité dans le bassin du Lac Tchad. Actes du XIIIe colloque international du Réseau Méga-Tchad (Maroua, 31 oct.-3 nov. 2005)* (pp. 239-252). IRD Editions.
- Boyeldieu, Pascal 2009. Le quatrième ton du yulu. ?? 193-230.
- Boyeldieu, Pascal et Pierre Nougayrol 2004. Les marques personnelles des langues SBB : traits systématiques et perspectives historiques. *Systèmes de marques personnelles en Afrique*. D. Ibriszimow et G. Segerer eds. 23-42. Louvain-Paris : Peeters (Afrique et Langage 8)
- Boyeldieu Pascal & Pierre Nougayrol 2008. Les langues soudaniques centrales : essai d'évaluation. In: *Problems of Linguistic-Historical Reconstruction in Africa*. M. Bechhaus-Gerst, D. Ibriszimow & R. Vossen eds. (SUGIA, Beiheft 19) Köln: Rüdiger Köppe Verlag.
- Boyeldieu, Pascal, Pierre Nougayrol et P. Palayer 2006. *Lexique comparatif historique des langues sara bongo-baguirmiennes*, Paris, CNRS-LLACAN (document électronique) : [<http://sumale.vjf.cnrs.fr/SBB/>]
- Brown, D.R. 1991. Noteworthy features of Kresh phonology and orthography. *Proceedings of the Third Nilo-Saharan Linguistics Colloquium*. F. Rottland et L. Omondi eds. 53-79. Hamburg: Helmut Buske Verlag.
- Cabot, J. and Bouquet C. 1972. *Atlas Pratique du Tchad*. Paris : Institut Géographique National.
- Callinan, Lynne 1981. A Preliminary Study of Avokaya Phonemes. *Occasional Papers in the Study of Sudanese Languages*, 1:48-72. Juba: Summer Institute of Linguistics and the Institute of Regional Languages. College of Education, University of Juba.
- Callinan, Lynne 1986. Sentence Constructions in Avokaya. *Occasional Papers in the Study of Sudanese Languages*, 5:48-72. Juba: Summer Institute of Linguistics and the Institute of Regional Languages. College of Education, University of Juba.
- Caprile, Jean-Pierre 1968. Essai de phonologie d'un parler mbay. *Bulletin de la SELAF*, No. 8.
- Caprile, Jean-Pierre 1969. *Lexique mbay-français*. Afrique et Langage, Lyons.
- Caprile, Jean-Pierre 1971a. *Problèmes tonaux en mbay*. Bulletin de la SELAF, Paris.
- Caprile, Jean-Pierre 1971b. *La dénomination des couleurs chez les Mbay de Moissala (une ethnie sara du sud du tchad)*. Etudes et Documents Tchadiens, Institut National de Sciences Humaines, Ndjamena.
- Caprile, Jean-Pierre 1976. "Eléments pour une orthographe pratique du mbay de Moissala." *Elements pour un orthographe pratique des langues du Tchad*, J. P. Caprile (ed.), 57-92, Annales de l'université du Tchad.
- Caprile, Jean-Pierre 1977. Quelques problèmes de phonologie en Mbay Moissala. *Etudes phonologiques tchadiennes*, J.P.Caprile (ed.), Société d'Etudes Linguistiques et Anthropologiques de France.
- Caprile, Jean-Pierre and J. Fedry 1970. *Le Groupe des langues 'Sara' (République du Tchad)*. Afrique et Langage, Vol. 4, Lyons.
- Caprile, Jean-Pierre 1978. Le groupe des langues du Soudan central. In *Inventaire des Etudes Linguistiques sur les pays d'Afrique Noire d'expression française et sur Madagascar* (Daniel Barreteau, ed.). Paris: Conseil International de la langue Française.
- Caprile, Jean-Pierre 1977. Les langues maba. In: *Inventaire linguistique sur les pays d'Afrique noire d'expression francophone et sur Madagascar*, Barreteau, D. ed. 449-463. Conseil international de la langue française.
- Chalmel, (Capt). 1931. Notice sur les Bideyat. *Bulletin de la société de recherches congolaises*, 15:33-91.
- Cazzolara, J. Pasquale 1960. *A Study of the Logbara (Ma'di) Language: Grammar and Vocabulary*. London: Oxford University Press.
- Cazzolara, J. Pasquale 1955 [1938]. *A Study of the Acooli Language Grammar and Vocabulary*. London: Published for the International African Institute by Oxford University Press,
- Danay, K., M. Makode et al. 1986. *Dictionnaire Sara-Kaba-Na - Français*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Delafosse, Maurice 1897. *Essai sur le peuple et la langue sara*. Librairie Africaine et Coloniale, Paris.
- Demolin, Didier 1988. Some problems of phonological reconstruction in Central Sudanic. *Phonological reconstructions : Problems and methods* (M. Dominicy et J. Dor éds), Bruxelles, Université de Bruxelles (*Belgian Journal of Linguistics* 3), 53-95.
- Demolin, Didier 1992. *Le mangbetu, Etude phonétique et phonologique*. 2 vols. Thèse de doctorat, Université Libre de Bruxelles (Faculté de Philosophie et Lettres).

-
- Dhejju, Léonard 1977. *Documents sur la langue lendu, Dialecte thadha (République du Zaïre)*. Diplôme de l'EPHE, Paris.
- Dieubeni Boulo, Martin ND. *Contes - Histoires - Proverbes Mbay au bord du Barh Sara*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Dimmendaal, Gerrit J. 1986. Notes on Avokaya. *Afrikanistische Arbeitspapiere*, 6:5-33.
- Dingamoudouel, Reoumian Albert and Djemadjoudjiel, Noel le Mbaindo 1978. *Proverbes Ngambay*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Djarangar, D.I. 1989. *Description phonologique et grammaticale du bédjonde, parler sara de Bédiondor / Tchad*. Ph.D. Grenoble, Université Stendhal.
- Djemadjoudjiel, Noel Le Mbaindo and Jacques Fedry 1979. *Lexique ngambay-français, français-ngambay*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Djinate, Miangar 2001. *Phonologique du Laka*. Mémoire de Maîtrise, Université N'djamena.
- Djita, Djarangar 1981. *Contes Bediondo: Tome 2*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Djuruni, O. 1983. *La phrase Lugbara, essai de sémantique énonciative*. Thèse, Université Libre de Bruxelles.
- Doornbos, P. & M.L. Bender 1983. Languages of Wadai-Darfur. In: *Nilo-Saharan Language Studies*. M.L.Bender (ed.) 43-79. East Lansing: Michigan State University Press.
- Ehret, Christopher 1992. *A Provisional Reconstruction of the consonants and vocabulary of Proto-Central-Sudanic*. ms. 2 vols. Not seen.
- Fedry, Jacques 1974. *Dictionnaire Sar*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Fortier, Joseph 1958. *Rites et coutumes d'une tribu sara, les Mbay-Moissala*. L'Institut Français d'Afrique Noire, Dakar.
- Fortier, Joseph 1960. *Dictionnaire Mbay-Français*. Mission Tchad, Sarh.
- Fortier, Joseph 1967. *Mythes et contes de Sou en pays mbay-moissala*. Armand Colin, Classiques Africains, No. 6, Paris.
- Fortier, Joseph 1971. *Grammaire Mbaye-Moissala (Tchad - Groupe Sara)*. Lyons : Afrique et Langage.
- Fortier, Joseph 1972. *Contes Ngambaye*. Mission Catholique, Ndjamenya.
- Fortier, Joseph 1974. *Dragon et sorcieres: contes et moralités du pays mbaï*. Classique Africain, No. 15. Paris : Armand Colin.
- Fortier, Joseph and Yves de La Villéon 1977. *Proverbes mbay (Moissala)*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Fournier, Maurice 1973a. Esquisse d'une Phonologie de la langue de Bediondo. Ms.
- Fournier, Maurice 1973b. Esquisse Phonologique de la langue Nar de Be-ka-mba. Ms.
- Fournier, Maurice 1973c. Notes pour une morphologie de la langue nar. Ms.
- Fournier, Maurice 1976. *Conversations et textes sar (2me edition)*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Gadbin, C. 1967. Remarques sur quelques techniques de coloration utilisées par les Mbay de Moissala. *Background to Evolution in Africa*, 273-283. University of Chicago Press.
- Gaden, H. 1909. *Essai de grammaire de la langue baguirmienne suivi de textes et de vocabulaire baguirmien-français et français-baguirmiens*. Paris: E. Leroux.
- Gaston, A. and G. Fotius 1971. *Lexique de noms vernaculaires de plantes du Tchad* (2 vols.). Ndjamenya : Laboratoire de Farcha et Centre ORSTOM.
- Gaufroy-Demombynes, M. 1906. *Documents sur les langues de l'Oubangui-Chari*. Extrait des Actes du XVIe Congrès des Orientalistes (Alger, 1905). Paris: E. Leroux.
- Goyvaerts, D.L. 1981. Counting in Logo. *Anthropological linguistics*, 22:317-328.
- Goyvaerts, D.L. 1983. Some Aspects of Logo Phonology and Morphology. In *Nilo-Saharan Language Studies*. (M. Lionel Bender, ed.) East Lansing: African Studies Center, Michigan State University.
- Goyvaerts, D.L. 1985. Some Aspects of Kaliko Phonology and Morphology. *Africana Linguistica* X. Tervuren:
- Goyvaerts, D.L. 1986a. *Language and History in Central Africa*. Antwerp Papers in Linguistics 44. Antwerp: University of Antwerp.
- Goyvaerts, D.L. 1986b. Markedness, Language Acquisition and the Verbal System of Logo. In Goyvaerts 1986, pp. 9-29.

-
- Goyvaerts, D.L. 1986c. A Kaliko Text with Grammatical Notes and Comments. In Goyvaerts 1986, pp. 71-87.
- Greenberg, Joseph H. 1963. *Languages of Africa* (Indiana University Research Centre in Anthropology, Folklore, and Linguistics, Publication 25). The Hague: Mouton & Co.
- Greenberg, Joseph H. 1971. Nilo-Saharan and Meroitic. In: Berry, J. & Greenberg, J.H. (eds.) *Current Trends in Linguistics Vol. 7, Sub-Saharan Africa*. The Hague: Mouton.
- Guinet, X. 1973. Esquisse d'une phonologie du Sungor. In: Boyeldieu, P. (éd.), *Problèmes de phonologie*, Bibliothèque de la SELAF, 38 :73-100.
- Hallaire, Jacque 1977. *Des noms qui parlent: Hommes et femmes dans la société sar d'après les noms d'initiation*. Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga, Sarh.
- Hallaire, Jacques and Jean Robinne 1961. *Dictionnaire Sara-Français*. Lyons: Fourviere.
- Hamman, Fern 1945. *Sara-Kaba Dictionary*. Baptism Mid-Missions, ms., revised 1963 by Mrs. Mildred Bryant, Grand Rapids. [not seen]
- Hutereau, A. 1921. *Histoire des Peuplades de l'Uélé et de l'Ubangui*. Brussels: Bibliothèque-Congo, Goemaere.
- Keegan, John M. 1982. 'Linda J. Thayer's A Comparative-Historical Phonology of the Chari Languages': A Review Article. *Sprache und Geschichte in Afrika*, 4: 251-272.
- Keegan, John M. 1996. *Dictionary of Mbay : Mbay-English, English-Mbay*. (avec la collaboration de M. Nangbaye et B. Manadji Tolkom). Munich: Lincom Europa.
- Keegan, John M. 1997. *A Reference Grammar of Mbay*. Munich: Lincom Europa.
- Keegan, John M. 1998. Mandatory Subject Reference in Mbay. In: *Language History and Linguistic Description in Africa*. Ian Maddieson & Thomas J. Hinnebusch (eds.) 205-216. Trenton, NJ: Africa World Press.
- Keegan, John M. 2002. Posture Verbs in Mbay. In: *The Linguistics of Sitting, Standing, and Lying*. John Newman ed. 333-58. Amsterdam: Benjamins Publishing Company.
- Keegan, John M. 2009. *The Digital Mbay Language Project*. Munich: Lincom Europa.
- Keegan, John M. 2016a. *The Eastern Sara Languages*. Cuenca: Morkeg Books.
- Keegan, John M. 2016b. *The Central Sara Languages*. Cuenca: Morkeg Books.
- Keegan, John M. 2016b. *The Western Sara Languages*. Cuenca: Morkeg Books.
- Keegan, John M. & Mahamat Idriss Djibrine 2016. *Bagirmi Lexicon; Bagirmi-French French-Bagirmi with Grammatical Introduction in English*. Cuenca: Morkeg Books.
- Keegan, John M. 2016. *Comparative Sara Languages*. Cuenca: Morkeg Books.
- Kendall, Isaac & Eric Johnson 2007. *A Sociolinguistic Survey of the Language Varieties of the Doba Area of Chad: Bebot, Bedjond, Gor, and Mango*. SIL Electronic Survey Report 2007. SIL International
- Kilpatrick, Eileen 1981. Avokaya predication. *Occasional Papers in the Study of Sudanese Languages*, 1:91-109.
- Kilpatrick, Eileen 1985. Preliminary Notes on Ma'di Phonology. *Occasional Papers in the Study of Sudanese Languages*, 4:119-132.
- Kilpatrick, Eileen 1986. Use of Genitives in Avokaya. *Occasional Papers in the Study of Sudanese Languages*, 5:73-80.
- Kutsch Lojenga, Constance 1994. *Ngiti, A Central-Sudanic language of Zaire*. Köln: Rudiger Köpfe.
- Kutsch Lojenga, Constance and Christine Waag 2004. The Sounds and Tones of Fur. *Occasional Papers in the Study of Sudanese Languages* No. 9. Entebbe: SIL-Sudan 2004.
- Kutsch Lojenga, Constance n.d. *Ngiti dictionary*. ms.
- Ladefoged, Peter, Ruth Glick, and Clive Criper 1972. *Language In Uganda*. London: Oxford University Press.
- Larochette J., 1958, *Grammaire des dialectes Mangbetu et Medje*. Annales du Musée Royal du Congo Belge (Sciences de l'Homme/Linguistique 18). Tervuren.
- Maass, Antje 2008. *Le bilala, le kouka et le medogo :Trois langues ou une?* SIL Electronic Survey Report 2008-005.
- Magriña, Luis and Maurice Fournier 1974. *Comment écrire le mbay Moissala*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Mahulo Volebe, Akudhi 1987. *Esquisse Morphologique de Obilebha dialecte de Logo ti*. Thesis. Bunia (Zaire): Institut Supérieur Pédagogique (ms.).

- Molinaro, Fr. Luigi. 1925. *Appunti di Grammatica della lingua Madi*. Verona: Instituto Missioni Africane.
- Mondi-Vudri, Apima Atinda 1988. *Parlers Logo, Lugbara, et Lendu: étude comparée de verbaux en groupe Moru-Mangbetu*. Thesis. Bunia (Zaire): Institut Supérieur Pédagogique (ms.).
- Moser, Rosmarie 2007. *Kabba, a Nilo-Saharan Language of the Central African Republic*. Munich: Lincom Europa.
- Moser, Rosmarie and Jean Pierra Dingatoloum 2007. *Kabba-English-French Dictionary*. Munich: Lincom Europa.
- Mutamba, Lufulwabo. 1986. *La fonction opérationnelle du ton en Logoti et Lugbarati: langues du Soudan Central*. Thesis. Bunia (Zaire): Institut Supérieur Pédagogique (ms.).
- Nachtigal, G. 1938. Die Sprache der Sungor in Wadai. [J. Lukas ed.] *Mitteilungen der Ausland-Hochschule und Universität, Berlin*, 41: 171-246.
- Nachtigal, Gustav 1987. *Sahara and Sudan: III The Chad Basin and Bagirmi*. C. Hurst and Company, Translated from German by Allan C. P. Fisher and Humphrey J. Fish, London.
- Ndimajibay, Nel-Belway Moundo. Les limites des modifications tonales en sar. *Etudes Phonologiques Tchadiennes*, J-P. Caprile (ed.), 45-56, Société d'Etudes Linguistiques et Anthropologiques de France.
- Ndjoum, Nandorngar 1978. *Sagesse Ngambay*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Negor, Mianmbaymarde and Kali Mekongoto 1978. *Conversations et textes ngambay*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Nougayrol, Pierre 1990. Langues et populations du nord-est centrafricain. In *Relations interethniques et culture matérielle dans le bassin du lac Tchad: actes du IIIème Colloque MEGA-TCHAD, Paris, ORSTOM, 11-12 septembre 1986* (Vol. 3, p. 65). IRD Editions.
- Nougayrol, Pierre 1991. Le groupe dialectal gula (RCA): spécificité et diversification. In *Proceedings of the 4th Nilo-Saharan Linguistics Colloquium (ML BENDER éd.)*, Hamburg, Helmut Buske Verlag (Nilo-Saharan 7) (pp. 313-323).
- Nougayrol, Pierre 1996. La détermination indirecte dans les langues sara-bongobaguirmiennes: petite histoire d'une résistance'. In *Proceedings of the sixth International Nilo-Saharan Linguistics Conference, Afrikanistische Arbeitspapiere*. Köln: Universität zu Köln (pp. 115-127).
- Nougayrol, Pierre 1999. *Les parlers gula (République centrafricaine, Soudan, Tchad)*. Éléments de grammaire comparative et lexique. Paris: CNRS.
- Nougayrol, Pierre 2006. Tones and verb classes in Bongo. In *Insights into Nilo-Saharan Language, History and Culture. Proceedings of the 9th Nilo-Saharan Linguistics Colloquium (Khartoum, 2004)* (pp. 335-345).
- Onsem, Clement 1979. *Contes ngam (Moyo)*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Palayer, Pierre 1977. *Lexique de Plantes du Pays Sar: Plantes Spontanées et Cultivées: Tome I: Noms Sar - Noms Scientifiques*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Palayer, Pierre 1977. *Lexique de Plantes du Pays Sar: Plantes Spontanées et Cultivées: Tome II: Noms Scientifiques - Nom Sar*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Palayer, Pierre 1978. *Lexique de Poissons en Sar et en Ngambay*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Palayer, Pierre 1992. *Dictionnaire sar-français*. Paris: Geuthner.
- Palayer, Pierre 2004. *Dictionnaire kenga (Tchad)*. Coll. Afrique et Langage 6 (avec la collaboration de Massa Solekaye). Louvain – Paris: Peeters.
- Palayer, P., Kodngargue, A.G. and Vandame, C. 2004. *Dictionnaire kenga (Tchad)* (Vol. 6). Peeters. ???
- Palayer, Pierre 2006. *Dictionnaire démé (Tchad)*. Coll. Afrique et Langage 10, SELAF n° 431. Louvain – Paris: Peeters.
- Palayer, Pierre, M. Fournier, et al. 1970. *Éléments de grammaire Sar (Tchad)*. Lyon: Documents Afrique et Langage.
- Persson, A.M. et J. R., 1991. *Mödö-English Dictionary with Grammar*. Nairobi: SIL Soudan.
- Roberts J.S., 2003. The Analysis of Central Vowels in Gor (Central Sudanic). *Actes du 3e Congrès Mondial de Linguistique Africaine Lomé 2000* (edited by Kézié Kyenzi Lébikaza), Cologne, R. Köppe Verlag (World Congress of African Linguistics - Congrès Mondial de Linguistique Africaine 3), 53-67.
- Santandrea, Stefano 1946. *Grammatichetta Giur*. Vérone:Missioni Africane.
- Santandrea, Stefano 1963. A concise grammar outline of the Bongo Language. Vérone: Museum Combonianum 14.
- Santandrea, Stefano 1956. Brief Notes on Biæa. *Afrika und Übersee* 40.1, 25-37.

- Santandrea, Stefano 1970. *Brief Grammar Outlines of the Yulu and Kara Languages*. Bologna: Editrice Nigrizia, Museum Combonianum N. 25.
- Santandrea, Stefano 1976. *The Kresh Group, Aja and Baka languages (Sudan)*. Napoli: Istituto Universitario Orientale.
- Stevenson, Roland C. 1969. *Bagirmi Grammar*. Sudan Research Unit, Linguistic Monograph Series No. 3, Khartoum.
- Thayer, Linda J. 1976. *A Comparative-Historical Phonology of the Chari Languages*. (Supplemento n. 9 agli ANNALI, vol 36, fasc. 4.). Istituto Orientale di Napoli, Naples.
- Tidanbay Madjingar, Gaby and Jacques Fedry 1982. *La pêche en pays sar*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Trenga, G. 1947. *Le Bura-Mabang du Ouadai*. Paris: Institut d'Ethnologie.
- Tsandi, E.E. *Eléments de morphologiques lugbara*. Travail de Fin d'Etudes, Bunia, (Zaire): Institut Supérieur Pédagogique.
- Tucker, Archibald N. 1931. The tribal confusion around Wau. *Sudanese Notes and Records*, 14:49-60.
- Tucker, Archibald N. 1940. *The Eastern Sudanic Languages*, vol. 1. London-New York-Toronto: OUP for IIALC.
- Tucker, Archibald N. and Margaret A. Bryan 1956. *The Non-Bantu Languages of North-Eastern Africa* (with a Supplement on *The Non-Bantu languages of Southern Africa* by E.O.J. Westphal). London-New York-Cape Town: OUP for IAI.
- Tucker, Archibald N. and Margaret A. Bryan, 1966. *Linguistic Analyses, The Non-Bantu Languages of North-Eastern Africa*, London-New York-Cape Town: OUP for IAI.
- Van Gennep, Arnold 1911. *Les demi-savants*. Paris: Mercure de France.
- Vallaeys, A. 1986. *Dictionnaire Logo-Français suivi d'un Index Français-Logo*. Archives d'Anthropologie 29. Tervuren: Musée Royale de l'Afrique Centrale.
- Vandame, Charles 1963. *Le Ngambay-Moundou (Phonologie, Grammaire et Textes)*. Dakar : L'Institut Français d'Afrique Noire.
- Vandame, Charles 1968. *Grammaire Kenga: exercices enregistrées*. Afrique et Langage, Etudes Linguistiques No. 2, Lyons.
- Vandame, Charles 1974. *Manuel d'Initiation au Ngambay*. Ndjamenya : Librairie Notre-Dame.
- Volebe, Akudhi Mahulo 1987. *Esquisse Morphologique de Obilebha: Dialecte de Logo Ti*. Travail de Fin d'Etudes, Bunia, (Zaire): Institut Supérieur Pédagogique.
- Vorbichler, A. 1965. *Die Phonologie und Morphologie des Balese (Ituri-Urwald, Kongo)*. Glückstadt : Verlag J.J. Augustin.
- Vorbichler, A. 1971. *Die Sprache der Mamvu*. Hamburg: Verlag J.J. Augustin.
- Watson, Richard. 1991. Moru-Ma'di orthographies. *Proceedings of the Fourth Nilo-Saharan Linguistics Colloquium (Nilo-Saharan: Linguistic Analysis and Documentation Vol. 7)* (Bayreuth, Aug.30 - Sep.2, 1989.) (Ed. by M. Lionel Bender). Hamburg: Buske.
- Watson, Richard. SVOV Word Order in Ma'di. To appear in *OPSL* 7.
- Wright, Douglas Scott 1995. *The Verbal System of Logo (Logoti)*. M.A. Thesis, U. of Texas at Arlington.
- Yangontan, Honi and Tamwognan Moymadide 1978. *Conversations et textes ngam (maro)*. Sarh : Centre d'Etudes Linguistiques, Collège Charles Lwanga.
- Moundo, E. 1975. *Les Ruto ou Rito et leur langue*. Mémoire de licence, Université de Tchad.
- Ndoko, B.R. 1991. *Esquisse phonologique du lütò*. Mémoire, Université de Bangui.